

LOTUS TOURS LTD. (H.K. OFFICE)

安達旅運有限公司

(香港辦事處)

喜遷喬業擴

新址：香港干諾道中 15-18號 大昌大廈十八樓

電話：5-266421(10線)

九龍辦事處：九龍亞士厘道29-43號 九龍中心五樓

電話：3-686231(10線)

 周生生珠寶金行有限公司	 周生生珠寶金行有限公司	 日本航空公司 JAPAN AIR LINES	 聯合航空 UNITED AIRLINES	 英皇 鐘錶珠寶有限公司	 天文台 鐘錶珠寶有限公司
中僑 工藝品分公司	大陸 珠寶金行	寶華 珠寶鐘錶行	美麗華 珠寶金行	 啟利 珠寶工藝有限公司	 長壽園 (香港)有限公司
 上上 攝影器材有限公司	 免稅品店 有限公司	 光藝 眼鏡公司	 金鸞 珠寶有限公司	泰興 皮業有限公司 泰和 皮具有限公司	美芝 有限公司
榮懋行洋服	半島 皮具公司	攝影排字專家 捷成藝術設計公司	美麗 手袋皮具公司	漢利刺綉屋	—

宏光廣告(遠東)有限公司
 ALITALIA AIRLINES
 LUFTHANSA GERMAN AIRLINES
 VARIG BRAZILIAN AIRLINES
 SWISSAIR
 SABENA BELGIAN WORLD AIRLINES
 AMERICAN AIRLINES INC.
 JARDINE AIRWAYS
 TRANSWORLD AIRLINES, INC.
 BRITISH AIRWAYS
 AIR NEW ZEALAND
 KENYA AIRWAYS LTD.
 HENRY INTERNATIONAL CO. LTD.
 (TRAVEL SERVICE DEPT.)
 TOURIST ENTERPRISES LTD.
 TRANSA TOURS SERVICE
 ESTORIL TOURS (MACAU & HONG KONG)
 HONG KONG AIR TOURS LTD.
 TONY TRAVEL AGENCY
 WISTON TOURS LTD.
 CARLTON HOTEL LIMITED
 IMPERIAL HOTEL, HONG KONG
 HILTON OF HONG KONG LTD.
 PARK HOTEL LIMITED,
 Y. WILLIAM YU CO. LTD.
 MR. H. C. YUNG
 MR. S. K. LAU
 MR. & MRS. PADRO HYNDMAN LOBO

天龍旅遊汽車有限公司
海洋皇宮大酒樓夜總會有限
珍寶海鮮舫
太白海鮮舫有限公司
樂宮樓京菜有限公司
海天酒樓夜總會
漢宮酒樓夜總會
大上海飯店有限公司
香港華國酒店
美麗華大酒店
陳澤富 楊善楨
林源 沈德魁
柯利德 周君廉
王枝源 陳澤霖
陳鵬飛 黎羅潔馨

張雄 劉光 周載 何蘇 冼海 黎福

李俊亭 關秩安 何慧心 錢湘壽 江秀山 高福球

盧海明 陳仕森 黃仲安 楊受成 楊超成 楊海成 江永安 馮堯敬 王能學 凌達鏗

陳劍科
湛海生
張軍光
文洪璫
沈柄樞
楊成

李茂權
程漢權
周有
胡文榮
甄明

鄧邦 劉玲君 李庭耀 陳元鉅

嚴振邦 何文驄 陳若瑟 李志剛

龔雪明
龔甲龍
黎文詔
勞碧華

楊子江 周勿榬 江德仁 方潤華 張南昌

胡忠 曾正 洗祖昭 五耀章

德信表
總統餐
林文德
劉紹源
先阻謙

何石江
支盈章
馬漢柱

國光盜
忠誠表
忠信表
德誠表

公司

尖沙咀 安康寧 裕生貿 新達印

會坊有限公司

亞洲寶
東華三
香港三
李福兆

店
戊午年
宗親會
計師事

中國聯合銀行
永亨銀行
恒生銀行
聯邦銀行

銀行
有限公司

香港免稅
免稅品

店有限公司

1	2
---	---



全敬賀 (排名不分先後)

日本外相今日赴北京

希望十二日前完成締結談判

東京表示北京對談判深具熱忱

【東京電】日本外相重光葵，將於今日（八日）飛往北京，與中國政府就中日和平談判進行商談。據東京消息，重光葵此行，係應中國政府之邀請，旨在促進中日兩國間之友好關係，並尋求解決中日間之和平問題。重光葵在東京發表談話時表示，日本對此次談判充滿信心，並希望能在十二日前完成談判。他強調，日本對中國之和平誠意表示歡迎，並相信雙方能達成協議。

有關反霸條款

依據北京方案

張香山要求日本作出決斷

【東京電】日本外相重光葵，將於今日（八日）飛往北京，與中國政府就中日和平談判進行商談。據東京消息，重光葵此行，係應中國政府之邀請，旨在促進中日兩國間之友好關係，並尋求解決中日間之和平問題。重光葵在東京發表談話時表示，日本對此次談判充滿信心，並希望能在十二日前完成談判。他強調，日本對中國之和平誠意表示歡迎，並相信雙方能達成協議。

壽西斯古應邀赴蘇京

與蘇共領袖秘密會談

【莫斯科電】壽西斯古，將於近日訪問蘇聯，並與蘇共領袖進行秘密會談。據莫斯科消息，壽西斯古此行，旨在加強與蘇聯之友好關係，並尋求解決兩國間之和平問題。壽西斯古在莫斯科發表談話時表示，他對此次訪問充滿信心，並相信雙方能達成協議。

社論

敬悼教皇保祿六世逝世

教皇保祿六世，是現代天主教之領袖，也是世界和平之倡導者。他的逝世，是天主教之重大損失，也是世界和平之重大損失。我們對他的逝世表示深切哀悼，並希望他的靈魂能得到安息。他的逝世，標誌著一個時代的結束，也標誌著一個新時代的開始。我們將繼續努力，為世界和平與發展而奮鬥。



教皇保祿六世遺像

教廷籌辦葬禮

羅馬氣氛低沉

【羅馬電】教廷已籌辦好教皇保祿六世的葬禮，葬禮將於近日在羅馬舉行。據羅馬消息，葬禮將由教皇方濟各主持，並有數萬名教民參加。葬禮期間，羅馬城將處於哀悼氣氛中，所有娛樂活動將停止。教廷表示，葬禮將莊嚴肅穆，並祈求教皇保祿六世的靈魂能得到安息。

生前旅行七萬里

訪世界各國政要

【羅馬電】教皇保祿六世生前曾訪問世界各國，行程長達七萬里。據羅馬消息，教皇保祿六世在位期間，曾多次訪問歐洲、亞洲、非洲和美洲，與各國政要進行會談，並促進世界和平與發展。他的訪問，深受各國人民的歡迎，並為世界和平事業做出了重要貢獻。

倫敦股市上升

突破五百大關

【倫敦電】倫敦股市昨日上升，突破五百大關。據倫敦消息，倫敦股市昨日收盤時，指數為五百零五點，較前一日上升了五點。市場分析人士認為，股市上升主要是受到經濟數據良好和投資者信心增強的影響。預計未來股市將繼續保持上升趨勢。

中英關係良好

雙方加強貿易

【北京電】中英兩國關係良好，雙方將加強貿易合作。據北京消息，中英兩國政府已達成協議，將進一步擴大雙邊貿易，並加強在經濟、文化、教育等領域的交流與合作。雙方表示，中英兩國是友好鄰邦，加強合作符合兩國人民的利益，也將為世界和平與發展做出貢獻。

世界各國領袖

哀悼教皇逝世

【羅馬電】世界各國領袖紛紛發表談話，哀悼教皇保祿六世逝世。據羅馬消息，教皇保祿六世的逝世，引起了世界各國領袖的廣泛關注。各國領袖紛紛發表談話，對教皇保祿六世的逝世表示深切哀悼，並讚揚他對世界和平事業做出的貢獻。他們表示，教皇保祿六世是人類之友，他的逝世是人類之痛。

被西班牙警察拘留

可能引渡返荷審訊

【海牙電】一名被西班牙警察拘留的男子，可能將被引渡回荷蘭接受審訊。據海牙消息，該名男子涉嫌在荷蘭境內犯下多起罪行，包括盜竊、詐騙等。西班牙警察在該國境內將其拘留，並已通知荷蘭政府。荷蘭政府表示，將根據國際法定的程序，對該名男子進行審訊。

河北發現

一塊岩石

【北京電】河北地區發現一塊具有歷史意義的岩石。據北京消息，該塊岩石是在河北某處發現的，上面刻有古代文字。專家認為，該塊岩石可能是古代文明的遺蹟，具有重要的考古價值。目前，該塊岩石已被保護起來，並將進行進一步的研究。

強姦老處女

九二歲高齡

【倫敦電】一名九二歲高齡的老處女被強姦。據倫敦消息，這名老處女是在倫敦某處被強姦的。警方表示，這名老處女年事已高，身體虛弱，被強姦後身心受到嚴重打擊。警方已展開調查，並呼籲公眾提供線索。目前，案件正在進一步審理中。



繼續努力打開和談僵局 萬斯再到以埃 會晤比堅沙達

卡特總統可能邀沙達總統訪問美國

【美聯社及阿爾山大港七日電】美國總統卡特與沙達總統會晤，在經過一番努力後，雙方已同意在未來幾個月內，在第三地舉行會晤。卡特總統在會晤後表示，雙方已達成協議，將在未來幾個月內，在第三地舉行會晤。卡特總統在會晤後表示，雙方已達成協議，將在未來幾個月內，在第三地舉行會晤。卡特總統在會晤後表示，雙方已達成協議，將在未來幾個月內，在第三地舉行會晤。

埃將促美勿忘 中東和平宣言

【美聯社開羅七日電】埃及總統沙達在會晤卡特總統後，表示埃及將繼續努力，以實現中東和平。沙達總統在會晤後表示，埃及將繼續努力，以實現中東和平。沙達總統在會晤後表示，埃及將繼續努力，以實現中東和平。沙達總統在會晤後表示，埃及將繼續努力，以實現中東和平。

沙達任百四委員 組該黨核心機構

【美聯社開羅七日電】埃及總統沙達在會晤卡特總統後，表示埃及將繼續努力，以實現中東和平。沙達總統在會晤後表示，埃及將繼續努力，以實現中東和平。沙達總統在會晤後表示，埃及將繼續努力，以實現中東和平。沙達總統在會晤後表示，埃及將繼續努力，以實現中東和平。

三月來曾往日四次 兩名香港扒手 東京扒竊被捕

【法新社東京七日電】兩名香港扒手在東京被捕。這兩名扒手在過去三個月內，曾多次在東京街頭扒竊。他們在東京被捕後，將被移送回香港受審。這兩名扒手在過去三個月內，曾多次在東京街頭扒竊。他們在東京被捕後，將被移送回香港受審。

教皇保祿六世逝世

【美聯社羅馬七日電】教皇保祿六世於今日逝世。教皇保祿六世在位期間，曾多次訪問中國，並與中國領導人進行了多次會晤。他的逝世引起了全球天主教徒的哀悼。教皇保祿六世在位期間，曾多次訪問中國，並與中國領導人進行了多次會晤。他的逝世引起了全球天主教徒的哀悼。

自由民主 貿易大增 生活安定

【中央社台北七日電】蔣總統在接見記者時，表示台灣在過去一年中，經濟發展迅速，生活安定。蔣總統在接見記者時，表示台灣在過去一年中，經濟發展迅速，生活安定。蔣總統在接見記者時，表示台灣在過去一年中，經濟發展迅速，生活安定。

台北某公立醫院醫生夏某 承認「輕薄」婦女 却被指是「搶奪」

【本報台北七日電】台北某公立醫院醫生夏某，因承認「輕薄」婦女，被指是「搶奪」。夏某在醫院工作期間，曾多次與某位婦女發生關係。夏某在醫院工作期間，曾多次與某位婦女發生關係。夏某在醫院工作期間，曾多次與某位婦女發生關係。

泰玉米十萬噸 決定售給中共

【本報華盛頓七日電】美國政府決定將十萬噸泰玉米售給中共。這項決定是美國政府為了支持中國經濟發展而採取的一項措施。這項決定是美國政府為了支持中國經濟發展而採取的一項措施。這項決定是美國政府為了支持中國經濟發展而採取的一項措施。

日本今後三年 增加經援東協

【本報東京七日電】日本政府決定今後三年內，增加對東協國家的經援。這項決定是日本政府為了加強與東協國家的經貿往來而採取的一項措施。這項決定是日本政府為了加強與東協國家的經貿往來而採取的一項措施。這項決定是日本政府為了加強與東協國家的經貿往來而採取的一項措施。

中國旅客遊菲 上半年逾三萬

【本報馬尼拉七日電】今年上半年，中國旅客遊菲人數已超過三萬。這項數據顯示了中國與菲律賓之間的旅遊業正在迅速發展。這項數據顯示了中國與菲律賓之間的旅遊業正在迅速發展。這項數據顯示了中國與菲律賓之間的旅遊業正在迅速發展。

神功到 神功到 神功到

神功到 神功到 神功到

血魔

血魔

華大 華豪

華大 華豪

官塘道中心404號

官塘鴻圖道55號

官塘開源道73,75號

柴灣柴灣道345號

大道西210-218號

時運工廠

官塘最佳位置
由4,564呎至11,558呎
大小單位均備
適合各行各業
獨立廁所

地盤電話：3-458923

幸運工廠

獨立廁所，適合各行各業
快將入伙

D座1樓 10,985呎另平台97呎
\$1,608,160.-
G座4樓 5796呎
\$908,960.-

地盤電話：3-458923

業發工廠

第一期經已入伙
只餘地下12,033呎
每呎\$270.-

第二期 快將入伙
由5,972呎至13,522呎
地下特平，每呎262元

地盤電話：3-458923

金源洋樓

已有入伙紙 平通柴灣
第三期（即最後一期）
樓上住宅，每呎只售268元
一廳兩房：九萬餘元起
一樓19,793呎
適酒樓、百貨公司、超級市場等
每呎只售254元 - 平售5,032,300元
地下旺舖，只餘數單位
地盤電話：5-566562

華利樓

適銀行，金行，餐廳
超級市場，百貨等
旺舖平售

3,462呎

每呎只售647元

怡華置業有限公司

香港雪廠街10號新順利大廈97室
電話：五·二二九一六二至五(四線)

益新置業有限公司

皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五·二五三〇〇三(八線)

你的錢迅速增加...
定期存款 利息優厚 安全可靠

定期存款
年息八厘

怡華金融有限公司
香港雪廠街10號新順利大廈97室
電話：229162

惠刊本報分類廣告
請撥電話
5-221583

商業單位特價出售 即將入伙

金陵閣

大道西石塘咀
(金陵戲院舊址)

999
年期

71
年期

二、三、四樓共34,000呎
二、三樓連平台共21,000呎

偉晴閣

油麻地偉晴街14-44號

大昌物業管理有限公司
香港中環畢打街中環大廈11樓 電話：5-223112-7

葵涌工業中心區，現代理想廠房...

美聯工業大廈

下葵涌工業街地段 307 號

低於地價成本出售

特價9折 每呎\$127起

地點適中，交通便利，材料上乘
獨立廁所，車位充足，管理完善



捷聯企業有限公司

香港德輔道中永隆銀行大廈12樓
電話：5-259321-4

即將完成

每單位面積由1437~4552呎
適合各類型大小廠房

尚餘單位無多，勿失良機



怡生工業中心

官塘成業街20號地段K.T.I.L.73

全部只餘下述單位：

單位	建築面積	樓高	價格
F座十二樓	5,600方呎	11呎3吋	\$998,000
連天台	天台5,005方呎		
G/H座十二樓	十二樓14,200方呎	11呎3吋	\$3,387,500
及十三樓	十三樓10,500方呎	9呎9吋	

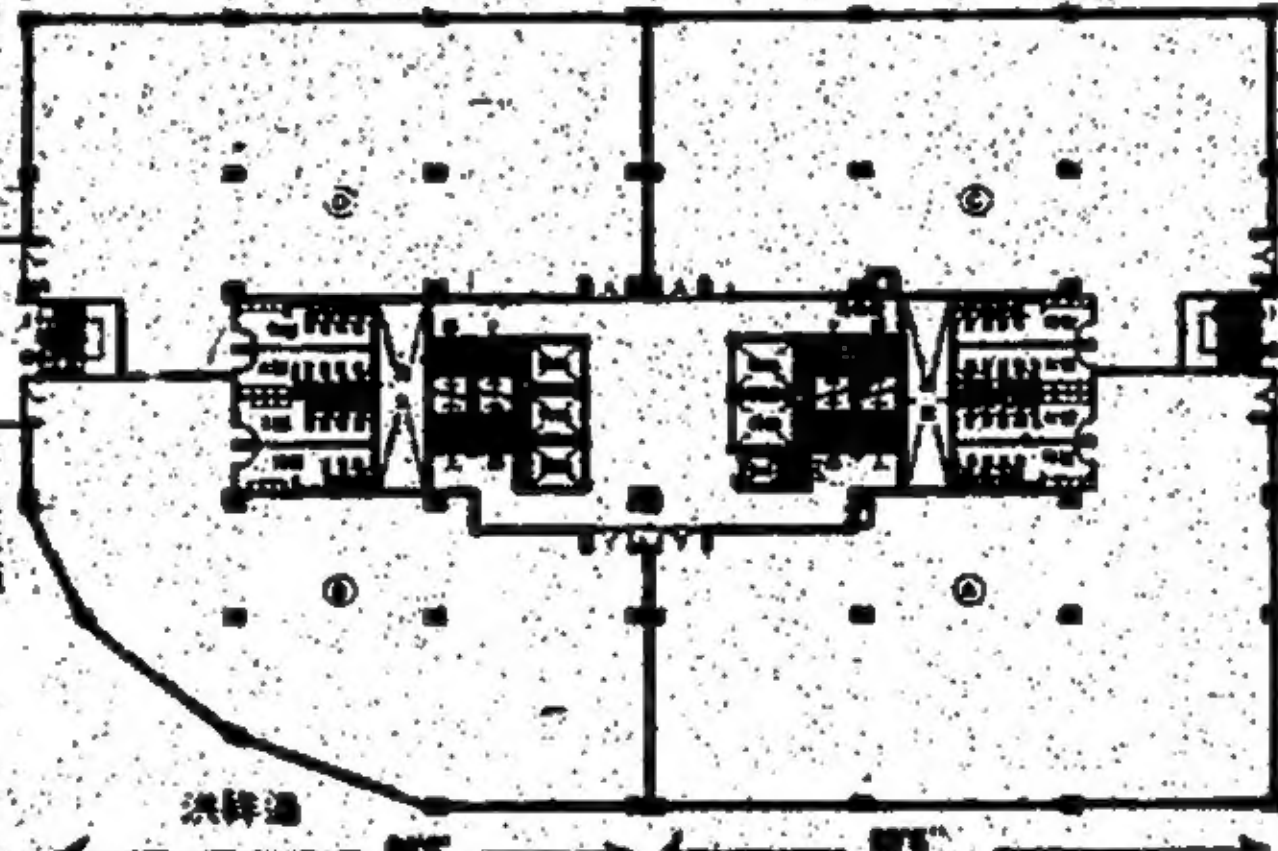
洽購處：怡生置業有限公司

旺角彌敦道673號新洲豐銀行大廈11樓1101室

電話：3-94247, 3-948231內線150 地盤電話：3-891445

屯門 田氏中心廉價租售

自留空地49呎寬



有入伙紙 即買即用 僅餘數層 欲購從速
四面單邊 方整實用 電梯六部 三座火牛 鄰近新村
光線充足 使用率高 上落方便 電源充足 工源充足

附啟：近日各項建築材料上漲，工價日高，敝以成本所關，決自八月廿一日起將售價加以調整，諸希鑒諒，為荷

接洽處：九龍彌敦道72號昌興大廈902室
電話：3-673091-4

只餘二樓

1888呎 每呎只售\$350
機會難逢 欲購從速

高級半山洋樓

利德大廈

香港羅便臣道29號

洽購處：凱悅酒店

凱悅酒店地庫B26室 電話：3-674695 地盤：5-224915

宏安投資有限公司(集團)
WANG ON HOLDING LIMITED (GROUP)

遷址通告

本集團公司自一九七八年八月八日起遷至：

香港駱克道廿號二至四樓
電話：五·二七一五二二(十線)
直線電報：83455 WAGON HX

如蒙賜顧，請移玉新址為荷。

宏安投資有限公司

宏安公司 宏昌建築有限公司
福泰公司 新安貨倉有限公司
興華公司 華安工具有限公司
東和公司 上海水泥公司
宏圖公司 新新企業公司

CHANGE OF ADDRESS

As from 8th August 1978, our offices will be moved to:

20, LOCKHART ROAD,
2-4 FLOOR
HONG KONG

TEL: 5-271522 (10 Lines)
TELEX: 83455 WAGON HX

WANG ON HOLDING LTD.

WANG ON TRADING CO.
FU TAI COMPANY
HING WAH COMPANY
TUNG HO COMPANY
WANG TU COMPANY

WANG CHONG CONSTRUCTION CO., LTD.
HSIN ON GODOWN CO., (H.K.) LTD.
WAH ON TOOL CO., LTD.
SHANGHAI CEMENT SUPPLIES
HSIN HSIN ENTERPRISES CO.

九龍

大南街大單邊黃竹街
香港仔
湖南街大單邊成都道

旺舖地下 連閣租售

大安置業有限公司

接洽電話

5-447684 5-531219

亞絲的毛

100% ACETATE YARN

茲有亞絲的毛約
壹萬陸仟磅廉售
有意購買者請電
H470956陳君接洽

香港一九七八年八月八日

董事兼秘書 王明遠啓

大元置業有限公司 股東週年大會通告

本公司定於一九七八年八月二十五日(星期五)下午四時正假座香港遮打道太子行一六〇六室召開股東週年大會，是日議程如下：
(一) 省覽本公司一九七七年四月一日至一九七八年三月三十一日年度帳目及董事會與核數師報告。
(二) 通過派發本年度末期股息。
(三) 選舉董事。
(四) 委任核數師。
(五) 處理本公司其他事務。
有資格出席及投票之股東，有權委派代表出席及投票，代表人不必為本公司股東。本公司定於一九七八年八月十二日至八月二十五日首尾兩天在內暫停登記股東過戶。

九龍鳳凰新邨環鳳街5723地段

寶發大廈

一廳兩房
十二萬餘起

二、三樓商業
由七萬餘元起

旺舖祇餘一間

首期二成
十年付款

七八年底完成
歡迎參觀

洽購處：梁恩記建築有限公司

舊輔道中20號德成大廈504室 電話：5-221290 · 5-228902
地盤報日照常辦公 222894

學助童救 報日僑華
囊善解請 翁仁長善

本港新聞

天主教徒舉行追悼彌撒

七億教徒精神領袖逝世

【本報訊】天主教教宗保祿六世於昨日下午三時四十分逝世。各界人士深表哀悼。教宗保祿六世於本月八日開始其最後的旅程。他於昨日下午三時四十分在羅馬的聖彼得大教堂逝世。享年八十九歲。教宗保祿六世是天主教歷史上的一位重要人物。他於一九六三年被選為教宗。在任期間，他推行了一系列改革，包括廢除神甫獨身制。他的逝世標誌著一個時代的結束。教宗保祿六世的追悼彌撒將於今日下午二時在聖彼得大教堂舉行。屆時將有數萬教徒參加。



英國議員莊仕華抵港，今起展開訪問。

總值逾二億元

六月份發出樓宇入伙紙

【本報訊】根據地產局公佈的資料，六月份發出樓宇入伙紙的總值已超過二億元。這顯示了香港房地產市場的持續增長。地產局表示，六月份共發出樓宇入伙紙一百多份，總面積超過一百萬平方呎。其中，住宅樓宇的入伙紙佔了絕大多數。這反映了市民對房地產的需求依然強勁。地產局預計，未來幾個月內，樓宇入伙紙的總值將繼續保持高位。

想當年 此情此景

一九七〇年底教宗訪港

【本報訊】一九七〇年底，教宗保祿六世訪問香港，成為本港歷史性的盛事。當時，香港正處於動盪不安的時期，教宗的訪問引起了廣泛的關注。教宗在港期間，曾與當地的宗教領袖和市民會面。他的訪問被認為是促進香港與外界交流的一個契機。如今，回顧當年教宗訪港的情景，不禁讓人感慨萬千。

五種法寶

鬧完再鬧

【本報訊】五種法寶鬧完再鬧。這是一則關於節日慶祝活動的報導。報導中提到，市民們在節日當天紛紛參與了各種慶祝活動，場面熱鬧。五種法寶分別是指不同的慶祝方式，如放煙火、舞龍舞獅等。市民們表示，這些活動不僅增添了節日的氣氛，也讓他們感受到了濃厚的文化底蘊。

星辰石英多次响鬧計時秒表

星辰石英多次响鬧計時秒表，是星辰表又一帶頭創作。週身法寶，多種用途。除數字及字母顯示時分秒，星期日曆外，更增加了兩個鬧表，還有報時器，倒數器，及秒計，並以圖形顯示其操作。星辰石英多次响鬧計時秒表，高度精確，每月快慢也不超過十秒。更設有電池將亮訊號，及微視光燈，晝夜中亦可看到時間。星辰石英多次响鬧計時秒表，鬧完再鬧，保證準確。

售價\$475起

星辰表 CITIZEN

星辰表，石英技術我帶頭。

馬來西亞積極發展旅遊

歡迎港人前往觀光

李榮安專員在華商旅遊協會專題演講

主席葉運中致歡迎詞作會務報告

【本報訊】馬來西亞旅遊協會主席葉運中昨日在華商旅遊協會專題演講，歡迎港人前往觀光。葉主席在演講中，介紹了馬來西亞豐富的旅遊資源，包括歷史古蹟、自然風光和美食等。他呼籲港人抓住這個機會，前往馬來西亞旅遊，體驗當地的文化魅力。演講吸引了眾多旅遊愛好者參加。

星辰石英多次响鬧計時秒表

星辰石英多次响鬧計時秒表，是星辰表又一帶頭創作。週身法寶，多種用途。除數字及字母顯示時分秒，星期日曆外，更增加了兩個鬧表，還有報時器，倒數器，及秒計，並以圖形顯示其操作。星辰石英多次响鬧計時秒表，高度精確，每月快慢也不超過十秒。更設有電池將亮訊號，及微視光燈，晝夜中亦可看到時間。星辰石英多次响鬧計時秒表，鬧完再鬧，保證準確。

售價\$475起

星辰表 CITIZEN

星辰表，石英技術我帶頭。

小評

的士拒載日趨惡劣

的士拒載，成為近日一般市民最惡劣的經驗。的士司機以各種理由拒絕載客，嚴重影響了市民的出行。市民們表示，這種行為不僅不道德，也違反了相關規定。有關部門呼籲的士司機加強自律，為市民提供優質的服務。否則，將會面臨嚴厲的處罰。

本港新聞

社會保障金今年有增加
現財政年度首季
發放逾七千萬

超過十三萬個貧苦家庭受惠

（本報訊）社會福利署在現財政年度首季，共發放社會保障金，共計七千零四十二萬零九百九十九元，較去年同期增加百分之三點二。受惠人數達十三萬二千八百零一人，較去年同期增加百分之二點一。

署長在現財政年度首季，共發放社會保障金，共計七千零四十二萬零九百九十九元，較去年同期增加百分之三點二。受惠人數達十三萬二千八百零一人，較去年同期增加百分之二點一。

（本報訊）香港南區反吸煙協會，將於八月八日（星期日）下午二時，假南區社區中心舉行「反吸煙宣傳活動」。

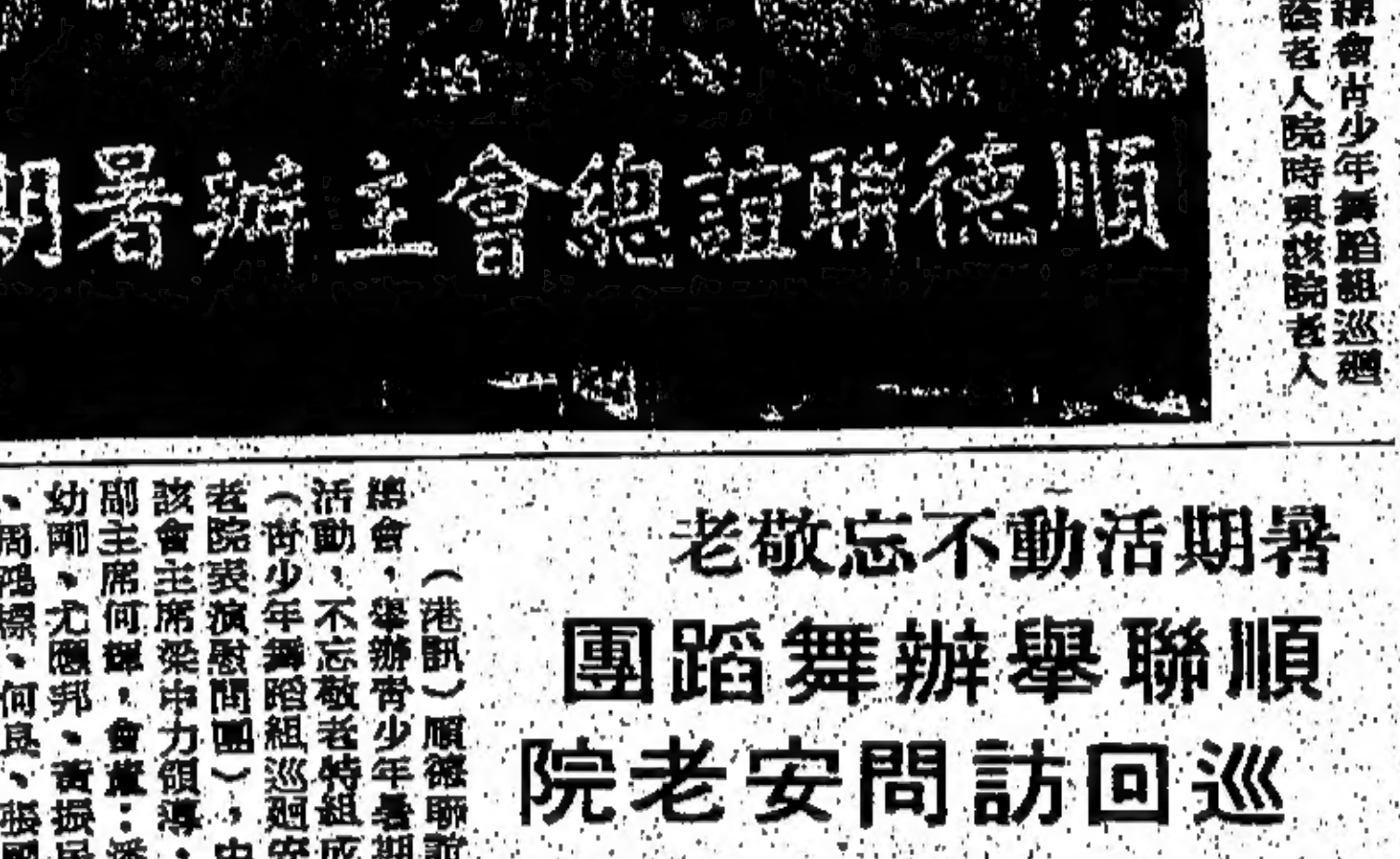
該會表示，吸煙有害健康，且易成癮，對個人及社會均造成不良影響。該會將透過多種途徑，向市民宣傳反吸煙之重要性，並提供戒煙輔導服務。

（本報訊）香港基督教福音派聯合會，將於八月八日（星期日）下午二時，假九龍彌敦道九百九十九號九龍會堂舉行「高雷旅港同鄉會籌組雙十回國團」。

該會表示，此次回國團活動，旨在加強同鄉間之聯繫，並向祖國同胞宣傳香港之發展情況。回國團成員將前往多個省份，進行訪問及宣傳活動。



「幸運之花」女樂隊 十二日赴大馬路演唱



「幸運之花」女樂隊 十二日赴大馬路演唱

（本報訊）越南難民乘船往港，誤闖澳門水警碼頭，被警方攔截。據悉，該批難民係由越南乘船偷渡而來，因不熟悉航線，誤闖澳門水警碼頭。警方在接獲報案後，立即派員前往攔截，並將該批難民帶回澳門警署處理。

三區將添新丁 兩獅會籌備成立

（本報訊）三區獅會籌備委員會，將於八月八日（星期日）下午二時，假九龍彌敦道九百九十九號九龍會堂舉行籌備會議。

該會表示，籌備委員會將負責籌備三區獅會之成立，並將於近期內舉行籌備工作會議。獅會之成立，旨在加強三區獅會之聯繫，並共同推廣獅舞文化。

浙江第一銀行董事長李德錦先生痛於公曆一九七八年七月二十日在美國三藩市逝世謹定於八月十二日（星期六）上午十一時三十分在香港寶馬山道蘇浙公學禮堂舉行追悼會特此通告

發起人：簡悅強爵士（主席）

石世煜 朱孔嘉 李福和 沈瑞源 林瑞源 陸菊生 張有興 張興偉 劉天宏 龔甲龍 鄭慶飛 Alan Hutchison

生轉讓聲明

（本報訊）生轉讓聲明，茲將生轉讓聲明之內容，刊登於此，以供公眾參考。

橡膠信託有限公司

（本報訊）橡膠信託有限公司，將於八月八日（星期日）下午二時，假九龍彌敦道九百九十九號九龍會堂舉行股東大會。

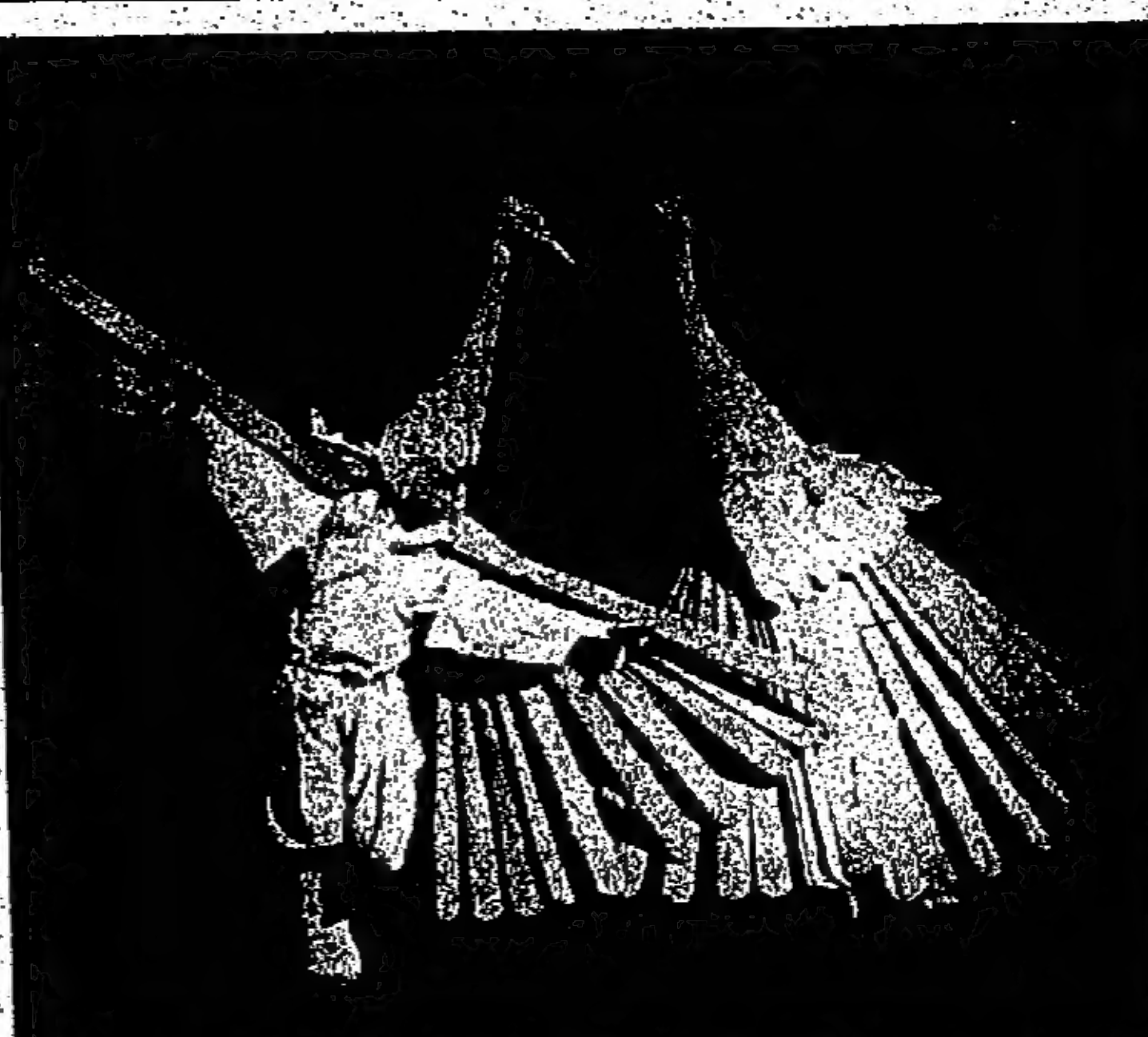
先夫公鑒

（本報訊）先夫公鑒，茲將先夫公鑒之內容，刊登於此，以供公眾參考。

日本著名舞團來港

藝術節演民間舞蹈

【本報訊】日本著名舞團「日本民間舞團」將於本月九日抵港，在「一九七七年國際藝術節」中演出民間舞蹈。該舞團由日本民間舞團協會主辦，成員包括日本各地的民間舞蹈家。他們將在「香港國際藝術節」中演出多種具有地方特色的民間舞蹈，包括「阿波舞」、「山田舞」等。該舞團的演出將為香港觀眾帶來精彩的民間舞蹈表演。



義勇軍招募新血

逾五千青年報名

【本報訊】由香港青年服務團主辦的「一九七七年義勇軍招募」活動，自七月開始以來，已收到超過五千名青年的報名。該活動旨在招募有志於社會服務的青年，為他們提供培訓和實踐機會。報名者將接受一系列培訓，包括領導才能、團隊合作、社會服務等。培訓結束後，他們將被分配到不同的服務項目中，為社會做出貢獻。

香港最高法院

一九七七年第二三六七宗
原告：德士活有限公司
被告：何國誠（一男子）
黃翠蘭（一女子）
於內庭由按察司李安納先生聆聽
判決
一九七八年四月四日
原告申請及經辯護人代表律師陳國治律師及被告代表律師ALAN STEPHEN WELLS 在一九七八年三月三十日存案之案件，現經今日決定因被告等不願履行原告等之條件如下：
(一) 茲頒佈一項禁制令以禁止被告等，無論由合夥人、個人或代理人或以任何其他方法使原告之香港註冊商標一九六〇年第一九六號、一九七二年第一六八號及一九七五年第一四三號或其中任何一個。
(二) 茲頒佈一項禁制令以禁止被告等，無論由合夥人、個人或代理人或以任何其他方法使原告之香港註冊商標一九六〇年第一九六號、一九七二年第一六八號及一九七五年第一四三號或其中任何一個。
(三) 茲頒佈一項禁制令以禁止被告等，無論由合夥人、個人或代理人或以任何其他方法使原告之香港註冊商標一九六〇年第一九六號、一九七二年第一六八號及一九七五年第一四三號或其中任何一個。
(四) 茲頒佈一項禁制令以禁止被告等，無論由合夥人、個人或代理人或以任何其他方法使原告之香港註冊商標一九六〇年第一九六號、一九七二年第一六八號及一九七五年第一四三號或其中任何一個。
(五) 被告須賠償原告之法律費用，包括今日之堂費及由按察司評定之法律費用。
(六) 另按一九七六年版權法第七(三)節及第十八(一)節之額外賠償，由按察司評定。
(七) 所有被告等，無論由合夥人、個人或代理人或以任何其他方法使原告之香港註冊商標一九六〇年第一九六號、一九七二年第一六八號及一九七五年第一四三號或其中任何一個。
(八) 此案件之法律費用，包括今日之堂費及由按察司評定之法律費用。



義勇軍招募新血

逾五千青年報名

【本報訊】由香港青年服務團主辦的「一九七七年義勇軍招募」活動，自七月開始以來，已收到超過五千名青年的報名。該活動旨在招募有志於社會服務的青年，為他們提供培訓和實踐機會。報名者將接受一系列培訓，包括領導才能、團隊合作、社會服務等。培訓結束後，他們將被分配到不同的服務項目中，為社會做出貢獻。

香港最高法院

一九七七年第二三六七宗
原告：德士活有限公司
被告：何國誠（一男子）
黃翠蘭（一女子）
於內庭由按察司李安納先生聆聽
判決
一九七八年四月四日
原告申請及經辯護人代表律師陳國治律師及被告代表律師ALAN STEPHEN WELLS 在一九七八年三月三十日存案之案件，現經今日決定因被告等不願履行原告等之條件如下：
(一) 茲頒佈一項禁制令以禁止被告等，無論由合夥人、個人或代理人或以任何其他方法使原告之香港註冊商標一九六〇年第一九六號、一九七二年第一六八號及一九七五年第一四三號或其中任何一個。
(二) 茲頒佈一項禁制令以禁止被告等，無論由合夥人、個人或代理人或以任何其他方法使原告之香港註冊商標一九六〇年第一九六號、一九七二年第一六八號及一九七五年第一四三號或其中任何一個。
(三) 茲頒佈一項禁制令以禁止被告等，無論由合夥人、個人或代理人或以任何其他方法使原告之香港註冊商標一九六〇年第一九六號、一九七二年第一六八號及一九七五年第一四三號或其中任何一個。
(四) 茲頒佈一項禁制令以禁止被告等，無論由合夥人、個人或代理人或以任何其他方法使原告之香港註冊商標一九六〇年第一九六號、一九七二年第一六八號及一九七五年第一四三號或其中任何一個。
(五) 被告須賠償原告之法律費用，包括今日之堂費及由按察司評定之法律費用。
(六) 另按一九七六年版權法第七(三)節及第十八(一)節之額外賠償，由按察司評定。
(七) 所有被告等，無論由合夥人、個人或代理人或以任何其他方法使原告之香港註冊商標一九六〇年第一九六號、一九七二年第一六八號及一九七五年第一四三號或其中任何一個。
(八) 此案件之法律費用，包括今日之堂費及由按察司評定之法律費用。

消費者委員會教你如何購買人壽保險

七項要點購買人壽保險前需要知道

1. 了解保險公司的信譽和實力。
2. 了解保險計劃的條款和細則。
3. 了解保險費用的計算方式和繳納期限。
4. 了解保險金的領取方式和手續。
5. 了解保險公司的服務質量和客戶滿意度。
6. 了解保險公司的歷史和聲譽。
7. 了解保險公司的財務狀況和風險承受能力。

承領主命貴重物業出投

拍賣人：香港拍賣行及地產代理有限公司

拍賣日期：一九七八年八月二十二日

拍賣地點：香港中環皇后大道中二二五號

香港最高法院

一九七七年第二三六七宗
原告：德士活有限公司
被告：何國誠（一男子）
黃翠蘭（一女子）
於內庭由按察司李安納先生聆聽
判決
一九七八年四月四日
原告申請及經辯護人代表律師陳國治律師及被告代表律師ALAN STEPHEN WELLS 在一九七八年三月三十日存案之案件，現經今日決定因被告等不願履行原告等之條件如下：
(一) 茲頒佈一項禁制令以禁止被告等，無論由合夥人、個人或代理人或以任何其他方法使原告之香港註冊商標一九六〇年第一九六號、一九七二年第一六八號及一九七五年第一四三號或其中任何一個。
(二) 茲頒佈一項禁制令以禁止被告等，無論由合夥人、個人或代理人或以任何其他方法使原告之香港註冊商標一九六〇年第一九六號、一九七二年第一六八號及一九七五年第一四三號或其中任何一個。
(三) 茲頒佈一項禁制令以禁止被告等，無論由合夥人、個人或代理人或以任何其他方法使原告之香港註冊商標一九六〇年第一九六號、一九七二年第一六八號及一九七五年第一四三號或其中任何一個。
(四) 茲頒佈一項禁制令以禁止被告等，無論由合夥人、個人或代理人或以任何其他方法使原告之香港註冊商標一九六〇年第一九六號、一九七二年第一六八號及一九七五年第一四三號或其中任何一個。
(五) 被告須賠償原告之法律費用，包括今日之堂費及由按察司評定之法律費用。
(六) 另按一九七六年版權法第七(三)節及第十八(一)節之額外賠償，由按察司評定。
(七) 所有被告等，無論由合夥人、個人或代理人或以任何其他方法使原告之香港註冊商標一九六〇年第一九六號、一九七二年第一六八號及一九七五年第一四三號或其中任何一個。
(八) 此案件之法律費用，包括今日之堂費及由按察司評定之法律費用。

U.K. REGISTERED DESIGN NO. 983401

(A COMBINED ELECTRONIC CLOCK RADIO AND CASSETTE RECORDER)

U.K. REGISTERED DESIGN NO. 984119

(A CLOCK RADIO)

此項產品為英國註冊設計，具有多種功能，包括收音機、錄音機、鬧鐘等。產品外觀美觀，操作簡便，是您日常生活中不可或缺的好幫手。

承領主命貴重物業出投

拍賣人：香港拍賣行及地產代理有限公司

拍賣日期：一九七八年八月二十二日

拍賣地點：香港中環皇后大道中二二五號

九龍金城道貴重官地定期拍賣

地政測量處處長宣佈

地段：新九龍內地段第五七四八號

面積：約七百四十平方米

用途：限作非工業用途

拍賣日期與地點：一九七八年八月二十二日 星期二 下午二時三十分 大會堂劇院

拍賣大帮傢俬雜物梳化及椅鋼琴

拍賣日期：一九七八年八月九日

拍賣地點：香港中環皇后大道中二二五號

拍賣大帮傢俬雜物梳化及椅鋼琴

拍賣日期：一九七八年八月九日

拍賣地點：香港中環皇后大道中二二五號

香港政府公佈

市政局招標佈告

招標項目：九龍新橋道八號地下與前座樓面

招標日期：一九七八年八月二十二日

承領主命貴重物業出投

拍賣人：香港拍賣行及地產代理有限公司

拍賣日期：一九七八年八月二十二日

拍賣地點：香港中環皇后大道中二二五號

九龍金城道貴重官地定期拍賣

地政測量處處長宣佈

地段：新九龍內地段第五七四八號

面積：約七百四十平方米

用途：限作非工業用途

拍賣日期與地點：一九七八年八月二十二日 星期二 下午二時三十分 大會堂劇院

拍賣大帮傢俬雜物梳化及椅鋼琴

拍賣日期：一九七八年八月九日

拍賣地點：香港中環皇后大道中二二五號

轉口貨流轉近勢較速貯量逐漸下降 倉貨貯率估八成

來自歐美日各大陸紗布紙張原料雜貨材料非金屬礦產品等，本報據用正當。目前紗布貯量最少，鋼鐵減半，棉花白米保持相當。

（特訊）近來港九倉庫貨物流轉較速，貯量逐漸下降。據悉，目前港九倉庫貨物貯率約為八成。其中，紗布貯量最少，鋼鐵減半，棉花白米保持相當。據悉，目前港九倉庫貨物貯率約為八成。其中，紗布貯量最少，鋼鐵減半，棉花白米保持相當。

港幣對美元升值百分一許 港幣匯價略按堅 無碍兩地貿易交流

（特訊）港幣對美元升值百分一許，港幣匯價略按堅，無碍兩地貿易交流。據悉，目前港幣對美元匯率已升至一百零一點五，較前上升百分一。

本造春茶上市顯減 供應推遲一月到量少隨到隨清

（特訊）本造春茶上市顯減，供應推遲一月到量少隨到隨清。據悉，由於天氣因素，本造春茶上市時間較往年推遲了一個月，且產量較少。

泰國突實施禁令 對南非貿易

（特訊）泰國突實施禁令，對南非貿易。據悉，泰國政府最近宣布，將對南非的貿易實施禁令，以抗議南非的種族歧視政策。

港對亞洲區貿易增 首五個月進出口共三十九億九千萬

（特訊）港對亞洲區貿易增，首五個月進出口共三十九億九千萬。據悉，香港與亞洲地區的貿易在過去五個月中呈現增長趨勢，進出口總額達三十九億九千萬。

夏貨大減 氣更風 銷路更廣

（特訊）夏貨大減，氣更風，銷路更廣。據悉，由於夏季將至，各商家紛紛推出大減價活動，吸引了大量顧客。



SINGAPORE AIRLINES
SINGAPORE
SINGAPORE
SINGAPORE

星加坡宣佈由七日起 發行面額千元新鈔

（特訊）星加坡宣佈由七日起，發行面額千元新鈔。據悉，新加坡政府決定從七月七日起開始發行面額為一千新元的新鈔。

將設商品交易所 做棕油期貨貿易

（特訊）將設商品交易所，做棕油期貨貿易。據悉，政府計劃在星加坡設立一個商品交易所，專門從事棕油期貨貿易。

日定鋼型再升 鐵鋼型再升

（特訊）日定鋼型再升，鐵鋼型再升。據悉，由於鋼材價格上漲，日本政府決定調高鋼材的定價。

工業改向地產發展的利弊

（特訊）工業改向地產發展的利弊。據悉，隨著地產市場的熱絡，一些工業公司開始轉向地產發展，這有利有弊。

金資洋南 旬來調到 稍轉減緩

（特訊）金資洋南，旬來調到，稍轉減緩。據悉，南美洲的資金在過去十個月中有所調動，但速度有所減緩。



船名	往來地點	開行日期
九達	香港	七月八日
二五	新加坡	七月九日
二五	檳城	七月十日



中國銀行
本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。詳情請洽本行各分行。



工業發展
本行致力於推動工業發展，提供各項融資服務。歡迎各界人士垂詢。



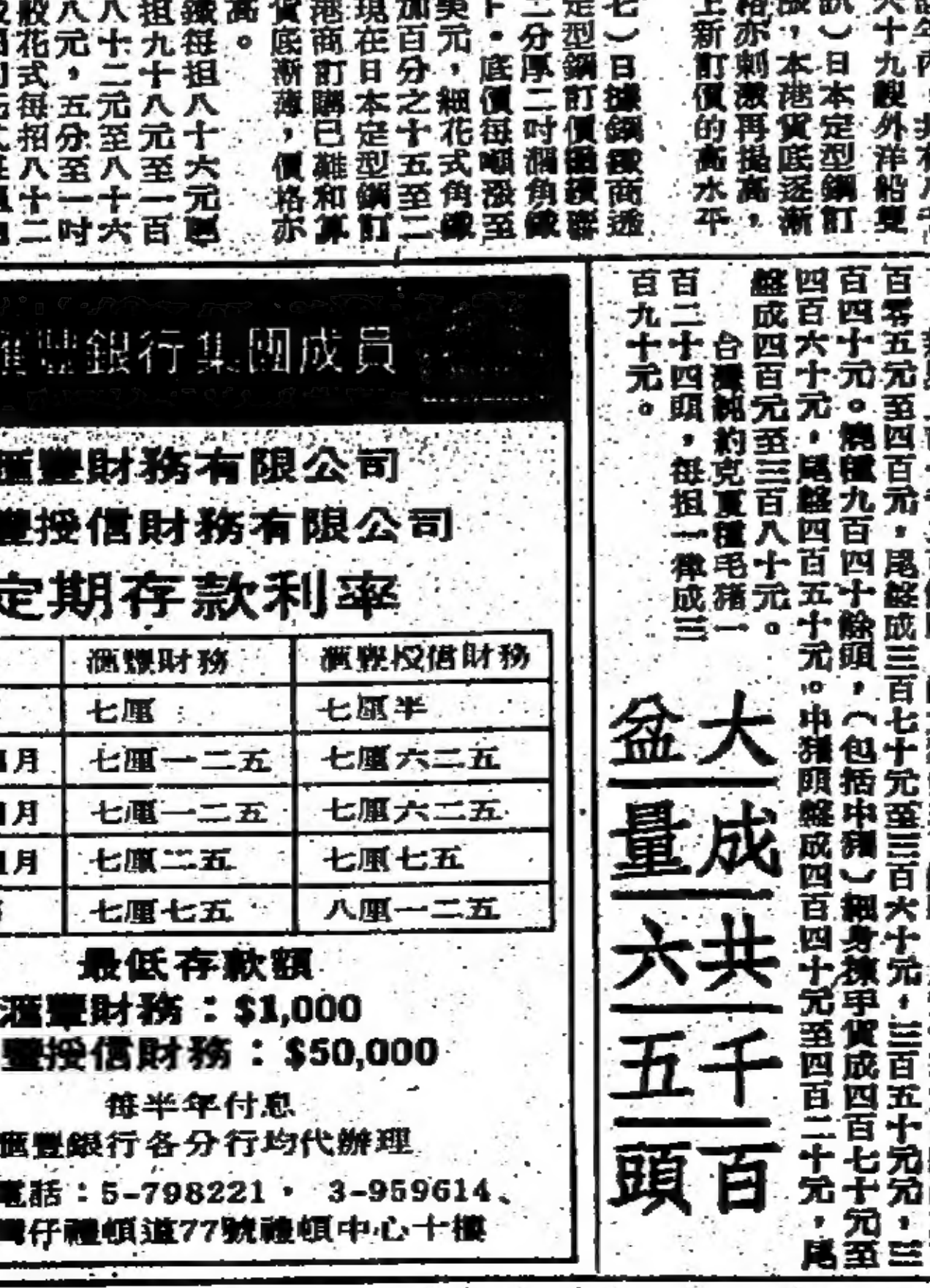
華僑日報
本報為僑胞提供最新新聞及生活資訊。訂閱詳情請洽本報廣告部。



金銀市場
本行提供金銀買賣服務，價格公道，手續簡便。歡迎光臨。



豬供應
本行供應新鮮豬肉，品質保證，價格優惠。歡迎訂購。



中國銀行
本行辦理各項銀行業務，包括存款、放款、匯兌等。詳情請洽本行各分行。



華僑日報
本報為僑胞提供最新新聞及生活資訊。訂閱詳情請洽本報廣告部。

新界警區警察偵緝處改組 分設四大部門

每門部均擁有探隊共五隊 分別執行巡邏、情報、反黑、值日工作

【本報專訊】新界警區警察偵緝處，自八月一日起，正式改組為四個部門，分別負責巡邏、情報、反黑及值日工作。此項改組，旨在提高警區對各類罪案的打擊能力，並加強與其他執法部門的合作。

新界警區警察偵緝處，原由一名處長領導，現則分為四個部門，分別由一名副處長負責。這四個部門分別是：巡邏部、情報部、反黑部及值日部。每個部門均設有五支探隊，共計二十支探隊。此外，該處亦設有行政、訓練及支援部門，以確保各項工作的順利進行。

據悉，新界警區警察偵緝處的改組，是根據香港警務處的建議而進行的。新界警區警察偵緝處處長表示，改組後，該處將能更有效地打擊各類罪案，並加強與其他執法部門的合作。他亦表示，該處將繼續致力於提高警區的安全水平，並為市民提供優質的服務。

新界警區警察偵緝處的改組，是香港警務處近年來推行的一項重要改革。此項改革旨在提高警務處的效率，並加強對各類罪案的打擊能力。新界警區警察偵緝處的改組，是這項改革的重要組成部分，亦是香港警務處致力於提高警區安全水平的重要舉措。

新界警區警察偵緝處的改組，是根據香港警務處的建議而進行的。新界警區警察偵緝處處長表示，改組後，該處將能更有效地打擊各類罪案，並加強與其他執法部門的合作。他亦表示，該處將繼續致力於提高警區的安全水平，並為市民提供優質的服務。

新界警區警察偵緝處的改組，是根據香港警務處的建議而進行的。新界警區警察偵緝處處長表示，改組後，該處將能更有效地打擊各類罪案，並加強與其他執法部門的合作。他亦表示，該處將繼續致力於提高警區的安全水平，並為市民提供優質的服務。

新界警區警察偵緝處的改組，是根據香港警務處的建議而進行的。新界警區警察偵緝處處長表示，改組後，該處將能更有效地打擊各類罪案，並加強與其他執法部門的合作。他亦表示，該處將繼續致力於提高警區的安全水平，並為市民提供優質的服務。

新界警區警察偵緝處的改組，是根據香港警務處的建議而進行的。新界警區警察偵緝處處長表示，改組後，該處將能更有效地打擊各類罪案，並加強與其他執法部門的合作。他亦表示，該處將繼續致力於提高警區的安全水平，並為市民提供優質的服務。

警方破獲龐大爆竊集團 八名疑匪分控六罪

昨日提堂不准保釋候三日再訊

【本報專訊】警方破獲一個龐大的爆竊集團，八名疑匪昨日在法院提堂，被控六項罪名。法官在審理後，裁定不准保釋，候三日再訊。

據悉，該爆竊集團涉及多宗爆竊案，警方經過長期的調查，終於在近日破獲。八名疑匪分別為：陳某、李某、王某、張某、黃某、周某、鄭某及馮某。他們被控以多項爆竊罪名，包括在多個地點進行爆竊，以及藏有爆炸物等。

警方表示，該爆竊集團的成員，均為年輕男子，年齡介乎二十至三十歲。他們在破獲前，曾涉及多宗爆竊案，警方在破獲後，已將該集團的其他成員，以及相關的爆炸物，一一查獲。

警方表示，該爆竊集團的成員，均為年輕男子，年齡介乎二十至三十歲。他們在破獲前，曾涉及多宗爆竊案，警方在破獲後，已將該集團的其他成員，以及相關的爆炸物，一一查獲。

警方表示，該爆竊集團的成員，均為年輕男子，年齡介乎二十至三十歲。他們在破獲前，曾涉及多宗爆竊案，警方在破獲後，已將該集團的其他成員，以及相關的爆炸物，一一查獲。

警方表示，該爆竊集團的成員，均為年輕男子，年齡介乎二十至三十歲。他們在破獲前，曾涉及多宗爆竊案，警方在破獲後，已將該集團的其他成員，以及相關的爆炸物，一一查獲。

警方表示，該爆竊集團的成員，均為年輕男子，年齡介乎二十至三十歲。他們在破獲前，曾涉及多宗爆竊案，警方在破獲後，已將該集團的其他成員，以及相關的爆炸物，一一查獲。

警方表示，該爆竊集團的成員，均為年輕男子，年齡介乎二十至三十歲。他們在破獲前，曾涉及多宗爆竊案，警方在破獲後，已將該集團的其他成員，以及相關的爆炸物，一一查獲。

深水埗康體處 家庭體育康樂營

九月入西貢戶外生活

【本報專訊】深水埗康體處將於九月舉辦一項家庭體育康樂營，為期五天，地點設在西貢。此項康樂營，旨在為市民提供一個戶外活動的機會，並加強家庭成員之間的聯繫。

據悉，此項康樂營的內容豐富，包括戶外運動、郊遊、野餐等。此外，康樂營亦設有各項康樂活動，如棋類比賽、手工藝製作等，以豐富參與者的生活。

深水埗康體處表示，此項康樂營的舉辦，是該處致力於推廣戶外運動及康樂活動的重要舉措。他亦表示，該處將繼續致力於為市民提供優質的康樂服務，並加強與其他康樂機構的合作。

深水埗康體處表示，此項康樂營的舉辦，是該處致力於推廣戶外運動及康樂活動的重要舉措。他亦表示，該處將繼續致力於為市民提供優質的康樂服務，並加強與其他康樂機構的合作。

深水埗康體處表示，此項康樂營的舉辦，是該處致力於推廣戶外運動及康樂活動的重要舉措。他亦表示，該處將繼續致力於為市民提供優質的康樂服務，並加強與其他康樂機構的合作。

深水埗康體處表示，此項康樂營的舉辦，是該處致力於推廣戶外運動及康樂活動的重要舉措。他亦表示，該處將繼續致力於為市民提供優質的康樂服務，並加強與其他康樂機構的合作。

深水埗康體處表示，此項康樂營的舉辦，是該處致力於推廣戶外運動及康樂活動的重要舉措。他亦表示，該處將繼續致力於為市民提供優質的康樂服務，並加強與其他康樂機構的合作。

深水埗康體處表示，此項康樂營的舉辦，是該處致力於推廣戶外運動及康樂活動的重要舉措。他亦表示，該處將繼續致力於為市民提供優質的康樂服務，並加強與其他康樂機構的合作。

會大子獅亞南東 絡連會獅各進促

行舉坡隆吉月一十會年

【本報專訊】東南亞獅子會將於本月十一日舉行年會，並邀請各獅會代表參加。此項年會，旨在加強各獅會之間的聯繫，並促進地區的發展。

據悉，此項年會的內容豐富，包括年會晚宴、年會大會、年會展覽等。此外，年會亦設有各項康樂活動，如棋類比賽、手工藝製作等，以豐富參與者的生活。

東南亞獅子會表示，此項年會的舉辦，是該會致力於加強與各獅會聯繫的重要舉措。他亦表示，該會將繼續致力於為地區的發展做出貢獻，並加強與其他獅會的合作。

東南亞獅子會表示，此項年會的舉辦，是該會致力於加強與各獅會聯繫的重要舉措。他亦表示，該會將繼續致力於為地區的發展做出貢獻，並加強與其他獅會的合作。

東南亞獅子會表示，此項年會的舉辦，是該會致力於加強與各獅會聯繫的重要舉措。他亦表示，該會將繼續致力於為地區的發展做出貢獻，並加強與其他獅會的合作。

東南亞獅子會表示，此項年會的舉辦，是該會致力於加強與各獅會聯繫的重要舉措。他亦表示，該會將繼續致力於為地區的發展做出貢獻，並加強與其他獅會的合作。

東南亞獅子會表示，此項年會的舉辦，是該會致力於加強與各獅會聯繫的重要舉措。他亦表示，該會將繼續致力於為地區的發展做出貢獻，並加強與其他獅會的合作。

東南亞獅子會表示，此項年會的舉辦，是該會致力於加強與各獅會聯繫的重要舉措。他亦表示，該會將繼續致力於為地區的發展做出貢獻，並加強與其他獅會的合作。

名實相符 言行一致
美加旅行第五十二團

美加東岸

(兼遊中部及南部)

暢遊：芝加哥 阿蘭杜 (迪士尼世界)
華盛頓 紐約
波士頓 滿地可
多倫多 水牛城 (尼亞加拉大瀑布)

八月十一日出發 全線十六天
16天豪華團 \$9,900 美東探親團 \$8,000

香港中區德輔道中街華僑日報中區辦事處
電話：5-251974 5-246378
機票可用三十五天 全線供足早午晚餐

日長野縣友好訪港

第五次親善訪港

大批禮物贈福利機構

【本報專訊】日本長野縣友好訪港團，將於本月十五日抵港，展開第五次親善訪港活動。該團成員表示，他們將向香港的福利機構捐贈大批禮物，以支持香港的社會福利事業。

兩天半假期已結束

港客遊罷澳門

回港船票難求

水翼船票黑市百元

【本報專訊】由於澳門旅遊業受到罷工影響，港客回港船票極為緊張。據悉，目前回港船票已告罄，黑市水翼船票價格高達一百元。

生產的動力 安全的保障

日立工業機器 都是經不斷研究改良綜合先進科學技術製成的器械，精密堅固，安全耐用，故向為世界各地輕重工業，普遍使用，實為工業生產的原動力，設計首重安全問題，實為操縱工人安全的保障，提高工作效率，保障工人安全，請用日立工業機器。



空氣壓縮機 由10-3000安培 適合各種工業工程及室內作熱之用。

電動馬達 由1/2至1000匹 適合各種工業工程及室內作熱之用。

高壓風扇 具有特強風力及吸風作用，壓力達至3.5磅/平方吋。可作多種用途，適合及較大面積之公共場所之用。適用於印刷、化工及礦務等工業之用。

電焊機 有交流及直流電弧焊機，電氣設備，深透及平白點式電焊機等。

日立工業機器 3-660960

為香港家庭設計的 最新套裝抵港

天樂牌

KENWOOD

KS-4000A

接收放大機AM/FM，五十瓦輸出，FM靈敏度2.5uV，唱盤，半自動，揚聲器一對，三路三揚聲器，精美機櫃，原廠SRC-50機櫃，錄音座KX-630另計。

兩年免費保養 國際性一年

總代理：曉和電子音響有限公司
香港德輔道中六號 電話：5-251204-7
分期付款：九龍彌敦道100號東英大廈三樓221室 電話：3-691261-1
陳列室：九龍彌敦道100號東英大廈地下商場G13 電話：3-671691

行政秘書訓練中心

EXECUTIVE SECRETARIES TRAINING CENTRE

GENERAL INFORMATION
The Course is for the training of TOP QUALITY Executive Secretaries.

ADMISSION
The course is open to female applicants with sound knowledge of English only.

SUBJECTS
1. Pitman's Shorthand
2. Typewriting (IBM Selectric Typewriter)
3. Audio Typing
4. Telex Machine Operation
5. IBM Memory Typewriter Operation
6. IBM Composer Operation
7. NCR-299 Computer Accounting System Operation
8. Desk-Top Off-set Machine Operation (plate maker & printing)
9. Book-Keeping & Accounting (Revenue Accounting-Elementary to Advanced Cost Accounting & Management Accounting)
10. Auditing
11. H. K. Taxation (Inland Revenue, Ordinance)
12. Commercial Knowledge, Correspondence & Reports Writing
13. CIP Calculation & Shipping Documentation
14. Private Secretarial Practice
15. Companies Ordinance & Secretarial Practice (Information to Winding-up)
16. The General Law of Contracts
17. Office Administration
18. Abacus
19. Banking
20. Etiquette, Skin Care & Make-up

ENQUIRIES: (OFFICE HOURS)
Tel: 3-312231 Address: 9/F Onward Building 528 Nathan RD. Kowloon 3-841133

明哲英文書院

自置校舍 全部課室 冷氣設備

日校班級: E-1-E-5 (文、理、會計、商業)
夜校班級: 英專部 由字母班至 E-5 會計班
報名: 即日起開始 試期: 校內公佈
校址: 葵涌和宜道式式四號 校長: 詹信善

漁農業獎學金

明起接受申請

入選者須服務本港一段時間

元朗中山紀念英文書院

本校為教育界服務之機構，凡在元朗區內之漁農子弟，均可申請。凡在元朗區內之漁農子弟，均可申請。凡在元朗區內之漁農子弟，均可申請。

華僑日報

教育版主辦

趣味拼圖問答賽

智慧社 雄風社 明德社 贊助

小六升中(三)

Choose the best answer.

1. The hen has just... an egg.
a. laid b. lay c. lide d. lied

2. The three brothers always share the sweets...
a. with b. between c. within d. by

3. My good friend will leave... Canada soon.
a. off b. to c. for d. on

4. The police watched the angry crowd...
a. shouting b. shouts c. about d. shouted

宣道小學招生

本校學校屬九龍第六區宣道英文中學為本校直屬中學

① 小學部招收男女生四十五人
② 小學部招收男女生四十五人
③ 小學部招收男女生四十五人
校址: 九龍塘打老道關道三號 電話: 三三一六四七

沙田培英中學

本校為一接受政府撥款之私立英文中學，位於沙田大圍，校址在沙田大圍，校址在沙田大圍。

中聖英文書院招生

秋季課程現招生

本校為一接受政府撥款之私立英文中學，位於沙田大圍，校址在沙田大圍。

聖瑪利奧英文書院

招生

本校為一接受政府撥款之私立英文中學，位於沙田大圍，校址在沙田大圍。

聖瑪利奧英文書院

招生

本校為一接受政府撥款之私立英文中學，位於沙田大圍，校址在沙田大圍。

瑪利亞書院招生通告

招收班級: 上午女校, F.1-F.5 文、商、理、工。下午男女校, F.1-F.5 文、商、理、工。

高打老道青年會

九個月全科文憑秘書訓練

本校為一接受政府撥款之私立英文中學，位於沙田大圍，校址在沙田大圍。

聖瑪利奧英文書院

招生

本校為一接受政府撥款之私立英文中學，位於沙田大圍，校址在沙田大圍。

達成英文夜中學

招收男女生

本校為一接受政府撥款之私立英文中學，位於沙田大圍，校址在沙田大圍。

堅樂紀念中學

招生

本校為一接受政府撥款之私立英文中學，位於沙田大圍，校址在沙田大圍。

西太平洋職業訓練中心

招收男女生

本校為一接受政府撥款之私立英文中學，位於沙田大圍，校址在沙田大圍。

文理預科夜校

招生

本校為一接受政府撥款之私立英文中學，位於沙田大圍，校址在沙田大圍。

崇理英文中學

招收男女生

本校為一接受政府撥款之私立英文中學，位於沙田大圍，校址在沙田大圍。

德善英文書院

招生

本校為一接受政府撥款之私立英文中學，位於沙田大圍，校址在沙田大圍。

朗文英文學校

招收男女生

本校為一接受政府撥款之私立英文中學，位於沙田大圍，校址在沙田大圍。

聖保羅書院

招生

本校為一接受政府撥款之私立英文中學，位於沙田大圍，校址在沙田大圍。

當局允協助 臺灣文娛體育館

提出數處可建 地點以供選擇

【本報訊】由台灣文娛體育館籌建委員會提出的「臺灣文娛體育館」興建計畫，目前已獲得當局允予協助。該會主席陳水扁表示，該館將選址於台北市，並提出數處可建地點以供選擇。該館的興建，將有助於提升台北市的文娛體育水平，並為市民提供更多的活動場所。

博愛醫院實施七年計劃 分期增加四百病床

黃源章闡述全部需費一千五百萬

【本報訊】博愛醫院院長黃源章日前在記者會上，闡述了該院實施七年計劃的詳細情況。黃院長表示，該院將分期增加四百張病床，以滿足市民日益增長的醫療需求。此外，該院還將投入一千五百萬元用於改善醫療設備和環境。

舉行音樂欣賞晚會 慶祝青年團

民府翁榮輝與各界共慶

【本報訊】為慶祝青年團成立週年，民府翁榮輝日前主持了一場音樂欣賞晚會。晚會上，各界人士齊聚一堂，共同欣賞了多場精彩的音樂表演。翁榮輝在致辭中表示，青年團的成立，將有助於推動青年人的藝術發展，並促進社會的和諧與穩定。

沙頭角反吸煙運動 成立工作組推動

決辦反吸煙綜合性宣傳晚會

【本報訊】沙頭角反吸煙運動委員會日前成立了一個工作組，以推動該地區的反吸煙運動。工作組表示，他們將舉辦一系列反吸煙宣傳活動，包括綜合性宣傳晚會、講座和展覽等。此外，他們還將加強對青少年的教育，以減少吸煙人口。

元朗大會堂 辦非島旅遊團

【本報訊】元朗大會堂日前舉辦了一個非島旅遊團，吸引了眾多市民參加。旅遊團在元朗大會堂停留期間，參觀了該會的各項設施，並聽取了有關元朗發展情況的介紹。大會堂表示，他們將繼續致力於為市民提供更多的服務和活動。

田徑長途賽 並辦男子乒乓球賽

【本報訊】田徑長途賽日前在元朗大會堂舉行，吸引了眾多運動員參加。此外，該會還舉辦了一場男子乒乓球賽，吸引了眾多觀眾到場觀看。大會堂表示，他們將繼續舉辦各類體育賽事，以促進市民的健康和體育發展。

軍區東朗元 所會建籌極積

【本報訊】元朗區議會日前舉辦了一個籌款活動，以支持該區的發展。活動吸引了眾多市民參加，並籌得了大量的善款。區議會表示，他們將繼續致力於改善該區的基礎設施和服務。

增加四間財務機構 提供按揭貸款服務

【本報訊】政府日前宣佈，將增加四間財務機構，以提供按揭貸款服務。這項舉措旨在擴大按揭貸款的覆蓋範圍，並為市民提供更多的選擇。政府表示，他們將繼續致力於改善金融服務，以支持房地產市場的穩定發展。

1978 香港年刊

全書五十分 有萬羅包內容

作為你的案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣貳拾元

北角辦事處：電話一〇六二二六號 電話五二二九〇八二號

旺角辦事處：電話二二七號 電話五二二九〇八二號

躍活潮弄張高陽炎 迎歡受艇皮橡遙道

元十三幣港售祇隻每價特者讀待優

本港天氣炎熱，正是遊艇出海的絕佳時機。本報特別推出「躍活潮弄張高陽炎 迎歡受艇皮橡遙道」活動，為讀者提供優惠。凡在本報訂閱一年者，均可享受特價優惠。此外，我們還為讀者提供有關遊艇租賃和旅遊的資訊。

地產樓房租售專欄

北角建華街15號 建明大廈 已有入伙紙、特價廉售 只餘A.B座二樓(連平台) 住宅687呎平台884呎 啟明建築有限公司 香港太古大廈十六樓1539室 電話5-250630 6-235580

元朗竹園 泰苑 青山公路27號 豪華新樓宇分層出租 每座三層 交通方便 日夜看更 環境清靜 月租：地下：舖位一千元 每單位700呎 二三樓：八百元 電話：12-767874(辦公時間)

銀鑽中心大廈大嶼山梅窩碼頭 特價租售旺舖一間連酒樓萬呎 隆基大廈西環卑路街舖位住宅出售 屯門中心住宅平價出售 萬昌工廠大廈出租青山道532號 義德工廠出租永康街NO.42 舖位出租荷葉灣大樂樓 香港大廈25樓A座出售柴灣道 洽商處：六基有限公司 電話：5-252497

雅景閣 已有入伙紙 雅麗閣

柴灣康平街4號 柴灣道392號

150年期 十一萬餘元起 三面單邊 背山面海 環境清靜 免費安裝 室內電線 電視天綫 防盜電話 柚木地板 裝煤氣喉 鬆乳膠漆(地下設有停車場)

正義電話：5-452522 華德電話：5-258251 地盤電話：5-574665(假日照常)

鋪位、商業平價租售

安峰大廈 香港堅道110-118號 商業：3,367呎至3,593呎 舖位：1,205呎 電話：5-452522 正義地盤電話：5-242627

寫字樓租

中環永樂街45-47號三、五樓 每層1,000呎 \$2,000 電話：5-453057

西區唐樓 預售

399年 旺舖 住宅 唐樓 朝光樓 朝光街1號(即將入伙) 安樂樓 第一街35-37號(快將入伙) 金寶樓 北街37、39號(即將入伙) 分層出售 分期付款 免管理費 南金寶置業有限公司 萬利行156號H237089

中區寫字樓 廉租

三百餘呎 七百餘呎 德輔道中香港華人銀行大廈 電話：H244133內線223或224 香港華人銀行租務部洽

地產樓房租售專欄

北角建華街15號 建明大廈 已有入伙紙、特價廉售 只餘A.B座二樓(連平台) 住宅687呎平台884呎 啟明建築有限公司 香港太古大廈十六樓1539室 電話5-250630 6-235580

元朗竹園 泰苑 青山公路27號 豪華新樓宇分層出租 每座三層 交通方便 日夜看更 環境清靜 月租：地下：舖位一千元 每單位700呎 二三樓：八百元 電話：12-767874(辦公時間)

銀鑽中心大廈大嶼山梅窩碼頭 特價租售旺舖一間連酒樓萬呎 隆基大廈西環卑路街舖位住宅出售 屯門中心住宅平價出售 萬昌工廠大廈出租青山道532號 義德工廠出租永康街NO.42 舖位出租荷葉灣大樂樓 香港大廈25樓A座出售柴灣道 洽商處：六基有限公司 電話：5-252497

雅景閣 已有入伙紙 雅麗閣 柴灣康平街4號 柴灣道392號 150年期 十一萬餘元起 三面單邊 背山面海 環境清靜 免費安裝 室內電線 電視天綫 防盜電話 柚木地板 裝煤氣喉 鬆乳膠漆(地下設有停車場) 正義電話：5-452522 華德電話：5-258251 地盤電話：5-574665(假日照常)

鋪位、商業平價租售 安峰大廈 香港堅道110-118號 商業：3,367呎至3,593呎 舖位：1,205呎 電話：5-452522 正義地盤電話：5-242627

寫字樓租 中環永樂街45-47號三、五樓 每層1,000呎 \$2,000 電話：5-453057

西區唐樓 預售 399年 旺舖 住宅 唐樓 朝光樓 朝光街1號(即將入伙) 安樂樓 第一街35-37號(快將入伙) 金寶樓 北街37、39號(即將入伙) 分層出售 分期付款 免管理費 南金寶置業有限公司 萬利行156號H237089

中區寫字樓 廉租 三百餘呎 七百餘呎 德輔道中香港華人銀行大廈 電話：H244133內線223或224 香港華人銀行租務部洽

來自國內的知名作曲家、指揮家 卓明理指揮城市交響樂團 丘曉秋獨唱卓明理作的著名中國歌劇「草原上」



卓明理

【本報訊】由卓明理先生指揮的「城市交響樂團」於本月十五日晚在「香港大會堂」舉行音樂會。卓明理先生是國內著名的作曲家、指揮家，此次來港指揮，是應香港大會堂之邀。音樂會節目豐富，包括中國歌劇「草原上」，由丘曉秋女士獨唱。卓明理先生表示，此次來港指揮，感到非常榮幸，並希望通過音樂會，讓香港觀眾了解中國音樂。

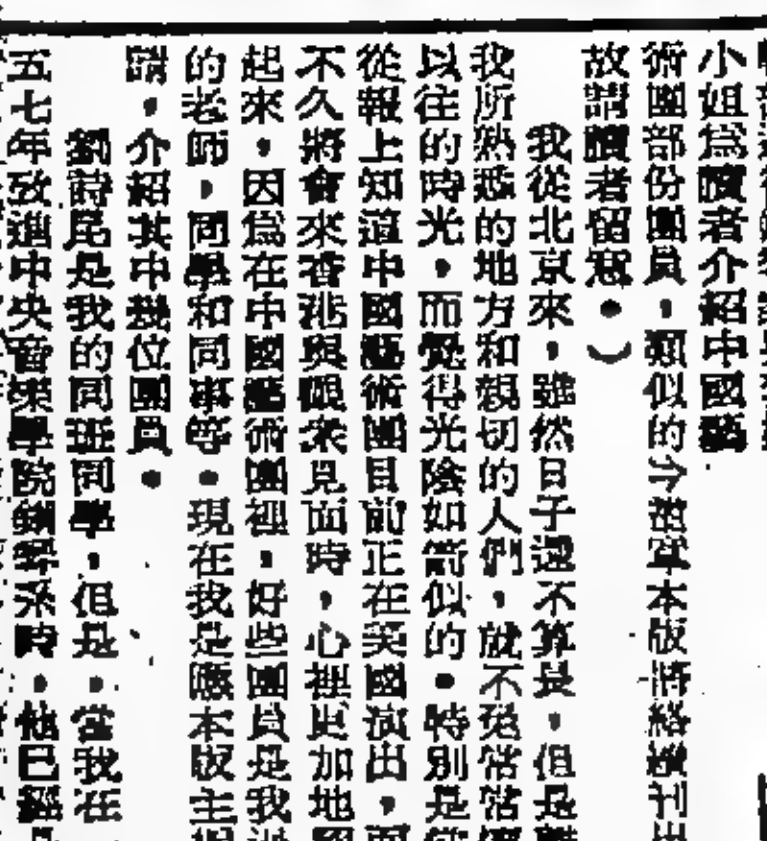
本港鋼琴家王宣業 評羅乃新鋼琴獨奏 「她是由內心發出感情的，作風樸實無華，充滿激情。」



王宣業

【本報訊】本港著名鋼琴家王宣業，日前在「香港大會堂」舉行鋼琴獨奏會。王宣業先生是國內著名的鋼琴家，此次來港演奏，是應香港大會堂之邀。王宣業先生表示，此次來港演奏，感到非常榮幸，並希望通過演奏，讓香港觀眾了解中國鋼琴音樂。

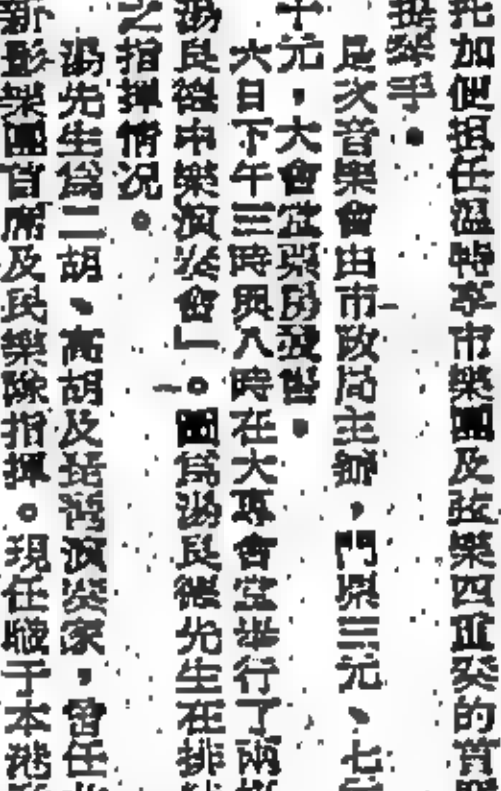
中國藝術團月中來港演出 回憶劉詩昆與郭志鴻



劉詩昆

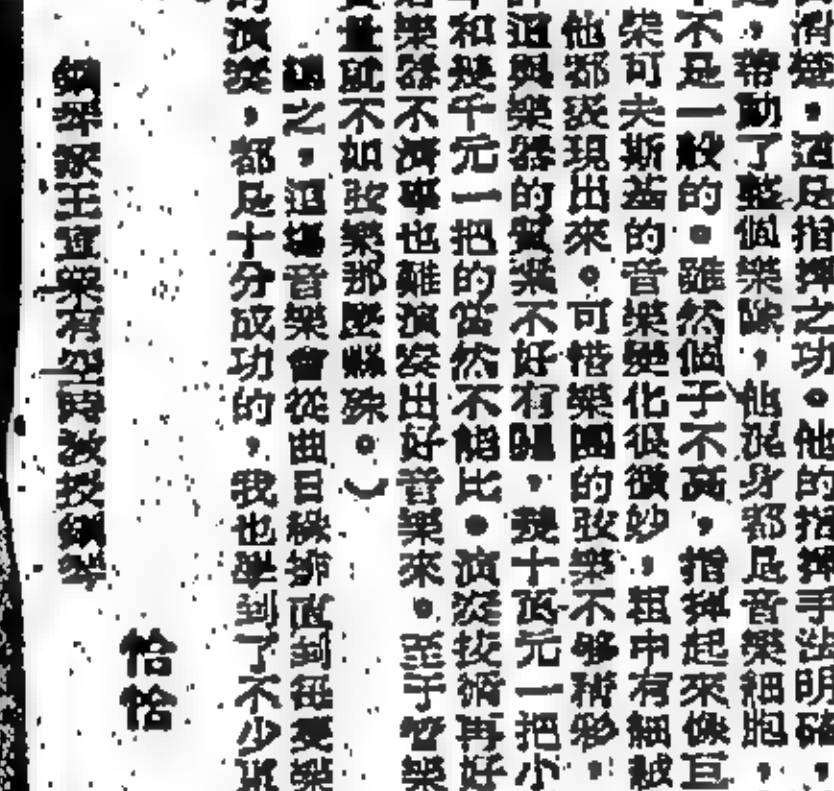
【本報訊】中國藝術團將於本月來港演出，演出節目豐富，包括京劇、豫劇、越劇等。中國藝術團是國內著名的藝術團體，此次來港演出，是應香港大會堂之邀。中國藝術團表示，此次來港演出，感到非常榮幸，並希望通過演出，讓香港觀眾了解中國傳統藝術。

著名大提琴家斯加加 來港舉行獨奏會



斯加加

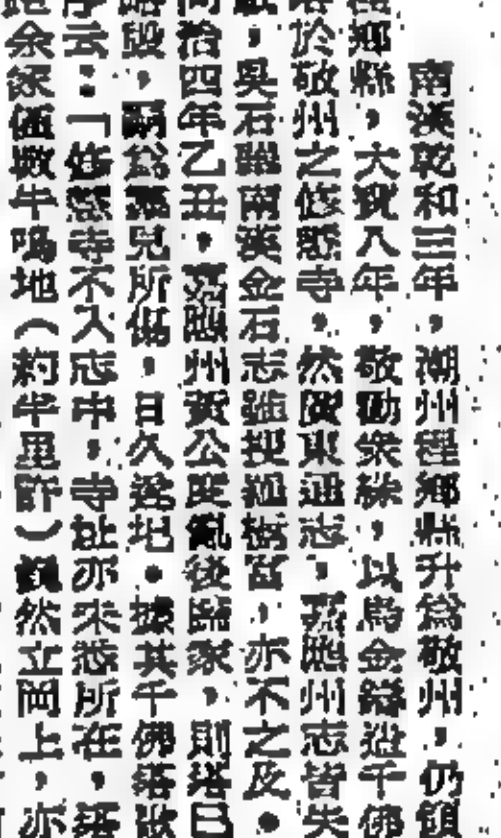
【本報訊】著名大提琴家斯加加，將於本月來港舉行獨奏會。斯加加先生是國內著名的大提琴家，此次來港演奏，是應香港大會堂之邀。斯加加先生表示，此次來港演奏，感到非常榮幸，並希望通過演奏，讓香港觀眾了解大提琴音樂。



王宣業

【本報訊】本港著名鋼琴家王宣業，日前在「香港大會堂」舉行鋼琴獨奏會。王宣業先生是國內著名的鋼琴家，此次來港演奏，是應香港大會堂之邀。王宣業先生表示，此次來港演奏，感到非常榮幸，並希望通過演奏，讓香港觀眾了解中國鋼琴音樂。

嶺南文物 雙周刊



嶺南文物

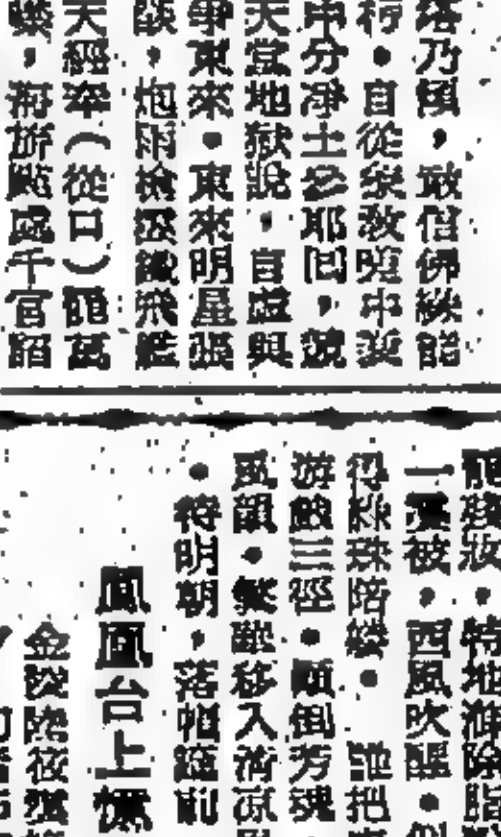
【本報訊】嶺南文物雙周刊，將於本月出版。嶺南文物雙周刊是國內著名的文物雜誌，此次出版，是應香港大會堂之邀。嶺南文物雙周刊表示，此次出版，感到非常榮幸，並希望通過出版，讓香港觀眾了解中國文物。



嶺南文物

【本報訊】嶺南文物雙周刊，將於本月出版。嶺南文物雙周刊是國內著名的文物雜誌，此次出版，是應香港大會堂之邀。嶺南文物雙周刊表示，此次出版，感到非常榮幸，並希望通過出版，讓香港觀眾了解中國文物。

修慧寺千佛塔



修慧寺千佛塔

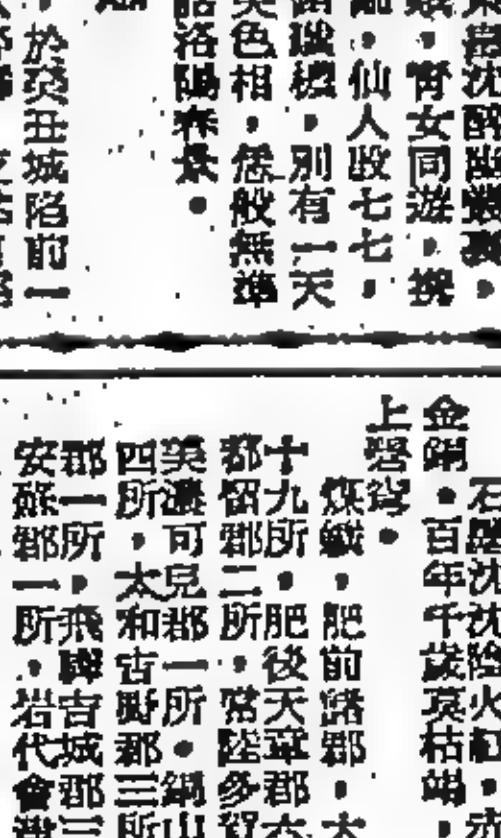
【本報訊】修慧寺千佛塔，將於本月舉行落成典禮。修慧寺千佛塔是國內著名的佛教建築，此次舉行落成典禮，是應香港大會堂之邀。修慧寺千佛塔表示，此次舉行落成典禮，感到非常榮幸，並希望通過落成典禮，讓香港觀眾了解中國佛教建築。



修慧寺千佛塔

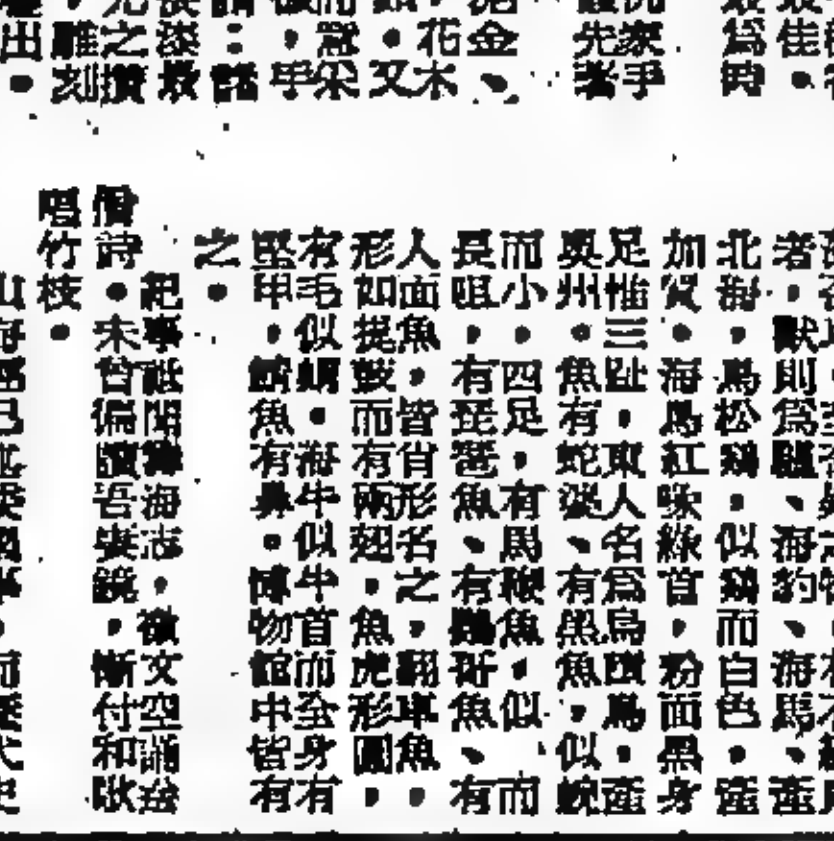
【本報訊】修慧寺千佛塔，將於本月舉行落成典禮。修慧寺千佛塔是國內著名的佛教建築，此次舉行落成典禮，是應香港大會堂之邀。修慧寺千佛塔表示，此次舉行落成典禮，感到非常榮幸，並希望通過落成典禮，讓香港觀眾了解中國佛教建築。

看山樓詞



看山樓詞

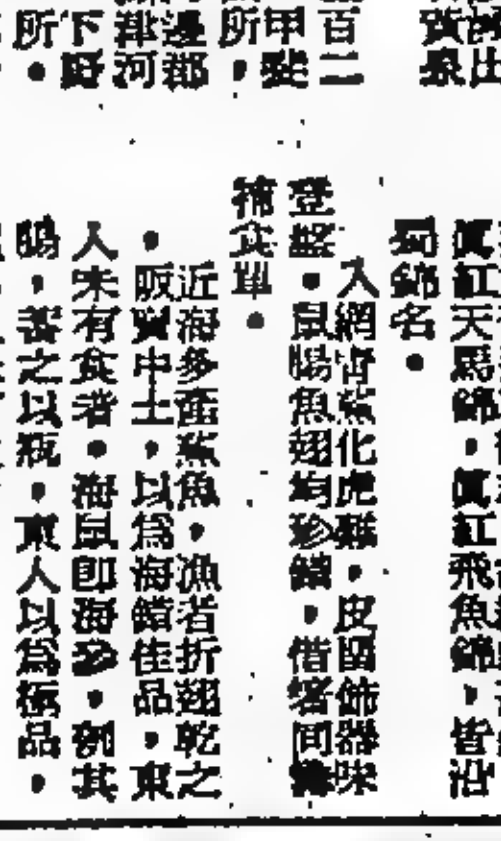
【本報訊】看山樓詞，將於本月出版。看山樓詞是國內著名的詞集，此次出版，是應香港大會堂之邀。看山樓詞表示，此次出版，感到非常榮幸，並希望通過出版，讓香港觀眾了解中國詞集。



看山樓詞

【本報訊】看山樓詞，將於本月出版。看山樓詞是國內著名的詞集，此次出版，是應香港大會堂之邀。看山樓詞表示，此次出版，感到非常榮幸，並希望通過出版，讓香港觀眾了解中國詞集。

日本雜事詩



日本雜事詩

【本報訊】日本雜事詩，將於本月出版。日本雜事詩是國內著名的詩集，此次出版，是應香港大會堂之邀。日本雜事詩表示，此次出版，感到非常榮幸，並希望通過出版，讓香港觀眾了解中國詩集。



日本雜事詩

【本報訊】日本雜事詩，將於本月出版。日本雜事詩是國內著名的詩集，此次出版，是應香港大會堂之邀。日本雜事詩表示，此次出版，感到非常榮幸，並希望通過出版，讓香港觀眾了解中國詩集。

出生率雖降幼兒教育仍蓬勃

幼稚園教育五年來 人數遞增百分之三十

去年九月學生增加一萬餘人 顯示家長對兒童教育重視

【特約】僑教處最近公佈的統計數字顯示，在過去五年來，幼稚園的學生人數，由一萬三千八百人，增加至一萬九千八百人，增加百分之三十。這顯示家長對兒童教育的重視，已普遍提高。

在過去五年來，幼稚園的學生人數，由一萬三千八百人，增加至一萬九千八百人，增加百分之三十。這顯示家長對兒童教育的重視，已普遍提高。

在過去五年來，幼稚園的學生人數，由一萬三千八百人，增加至一萬九千八百人，增加百分之三十。這顯示家長對兒童教育的重視，已普遍提高。

大學成人教育發展

課程學員俱與日增

上度兩大學校外課程近千項 加進修人士達三四萬人之眾

【特約】僑教處最近公佈的統計數字顯示，在過去五年來，大學成人教育的課程，由一千項，增加至一千五百項，增加百分之五十。這顯示大學成人教育的發展，已普遍提高。

在過去五年來，大學成人教育的課程，由一千項，增加至一千五百項，增加百分之五十。這顯示大學成人教育的發展，已普遍提高。

在過去五年來，大學成人教育的課程，由一千項，增加至一千五百項，增加百分之五十。這顯示大學成人教育的發展，已普遍提高。

就業輔導積極推行

港大畢業生出路佳

近二百機構應屆生申請職位 僱主宜善用港大輔導組之服務

【特約】僑教處最近公佈的統計數字顯示，在過去五年來，大學畢業生的就業輔導，由一百項，增加至二百項，增加百分之百。這顯示就業輔導的積極推行，已普遍提高。

在過去五年來，大學畢業生的就業輔導，由一百項，增加至二百項，增加百分之百。這顯示就業輔導的積極推行，已普遍提高。

在過去五年來，大學畢業生的就業輔導，由一百項，增加至二百項，增加百分之百。這顯示就業輔導的積極推行，已普遍提高。



點心集

我的位同學，在學校中，你曾遇過一個同學，他是一個很聰明的人，他是一個很聰明的人，他是一個很聰明的人...

聲麗·都京 獻五今座滿 映場天 花女帝 黃蘭·亞·荷·翠 金·宮·洲·活·李	聲華·華大·華豪 場五今 映場天 小蟲子 契身賣	國國·國國·國國 場五今 映場天 魔黑殺 契身賣	冠金·頓盛華·統總 場五今 映場天 魔黑殺 契身賣	民·明·寶·娛 場五今 映場天 魔黑殺 契身賣
洋南·華南 場五今 映場天 花女帝 黃蘭·亞·荷·翠 金·宮·洲·活·李	禾嘉·都皇·后皇 場五今 映場天 小蟲子 契身賣	樂百·運海 場五今 映場天 魔黑殺 契身賣	樂快·都新 場五今 映場天 魔黑殺 契身賣	聲凱·約紐 場五今 映場天 魔黑殺 契身賣
光北·新·寶國·昌南 場五今 映場天 花女帝 黃蘭·亞·荷·翠 金·宮·洲·活·李	聖福·地蘇油·星恒·華龍 場五今 映場天 小蟲子 契身賣	平太·際國·后帝·國帝 場五今 映場天 魔黑殺 契身賣	國都·影·倫·利·台舞 場五今 映場天 魔黑殺 契身賣	聲樂·門金 場五今 映場天 魔黑殺 契身賣
黃蘭·亞·荷·翠 場五今 映場天 花女帝 黃蘭·亞·荷·翠 金·宮·洲·活·李	觀塘·寶石·英華 場五今 映場天 小蟲子 契身賣	珠明·華文 場五今 映場天 魔黑殺 契身賣	都銀·江珠 場五今 映場天 魔黑殺 契身賣	聲新·方東·華新 場五今 映場天 魔黑殺 契身賣
戲好讚盛評影 場五今 映場天 花女帝 黃蘭·亞·荷·翠 金·宮·洲·活·李	契身賣 場五今 映場天 小蟲子 契身賣	契身賣 場五今 映場天 魔黑殺 契身賣	契身賣 場五今 映場天 魔黑殺 契身賣	契身賣 場五今 映場天 魔黑殺 契身賣

娛樂圈

魔血 心靈力量成爲犀利武器 美蘇兩國秘密進行爭奪

【本報訊】「魔血」及「魔血」的續集，這兩部由美國及蘇聯兩國秘密進行的爭奪，其內容之驚心動魄，實非筆墨所能形容。這兩部影片，分別在美國及蘇聯兩國，由不同的導演所執導，但其內容卻有著極大的相似之處。這兩部影片，分別在美國及蘇聯兩國，由不同的導演所執導，但其內容卻有著極大的相似之處。這兩部影片，分別在美國及蘇聯兩國，由不同的導演所執導，但其內容卻有著極大的相似之處。



電影飯越來越難吃 老將谷峯也嘆難撈

【本報訊】谷峯，這位在影壇上馳名多年的老將，最近卻在電影圈中感到前所未有的困難。他嘆息道，現在的電影圈，競爭激烈，新人輩出，老將們的地位已經大不如前。他回憶起自己年輕時的輝煌歲月，那時他一出場，觀眾無不歡呼雀躍。但現在，他卻感到力不從心，難以在激烈的競爭中脫穎而出。

在「魔血」及「魔血」的續集，這兩部由美國及蘇聯兩國秘密進行的爭奪，其內容之驚心動魄，實非筆墨所能形容。這兩部影片，分別在美國及蘇聯兩國，由不同的導演所執導，但其內容卻有著極大的相似之處。這兩部影片，分別在美國及蘇聯兩國，由不同的導演所執導，但其內容卻有著極大的相似之處。



林秀榮在佳視並無股份 徐應春談佳視製作大計 方逸華否認梁淑怡加盟 余允抗談與余綺霞之戀

林秀榮在佳視並無股份 徐應春談佳視製作大計 方逸華否認梁淑怡加盟 余允抗談與余綺霞之戀。林秀榮在佳視並無股份，徐應春談佳視製作大計，方逸華否認梁淑怡加盟，余允抗談與余綺霞之戀。林秀榮在佳視並無股份，徐應春談佳視製作大計，方逸華否認梁淑怡加盟，余允抗談與余綺霞之戀。



在邵氏會稱爲替身王 袁祥仁終於打響名堂 與袁和平任聯合指導

在邵氏會稱爲替身王 袁祥仁終於打響名堂 與袁和平任聯合指導。袁祥仁在邵氏公司工作多年，一直擔任替身工作。最近，他終於在電影圈中打響名堂，與袁和平導演合作，擔任聯合指導。袁祥仁表示，這次合作對他來說是一個難得的機會，他會全力以赴，為觀眾呈現出最好的作品。



羅賓漢與瑪麗安 寫英雄美人之愛 故事浪漫而悲涼

羅賓漢與瑪麗安 寫英雄美人之愛 故事浪漫而悲涼。羅賓漢與瑪麗安的故事，是一個關於英雄與美人的浪漫愛情故事。故事發生在中世纪的英國，羅賓漢是一個著名的英雄，而瑪麗安則是一個美麗的女子。他們在森林中相遇，並墜入愛河。然而，由於當時的社會背景，他們的愛情充滿了坎坷與悲涼。



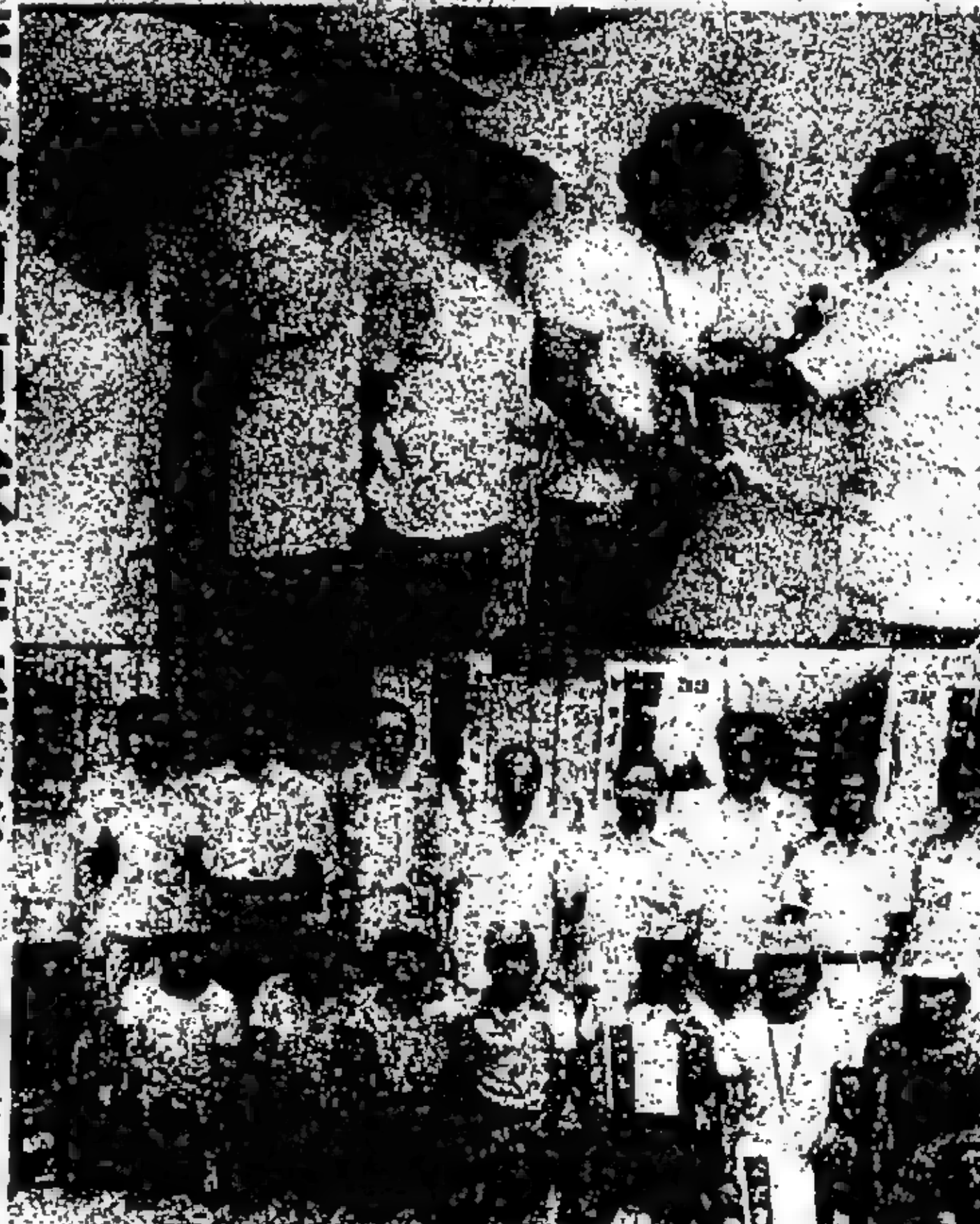
新聯新片聘得義務宣傳 光棍神偷雙彩鳳待映中

新聯新片聘得義務宣傳 光棍神偷雙彩鳳待映中。新聯公司最近推出了一部新片，名為「光棍神偷雙彩鳳」。這部影片由兩位著名的演員主演，他們的演技備受好評。新聯公司表示，他們非常感謝兩位演員的義務宣傳，這使得影片在上映前就受到了廣泛的關注。



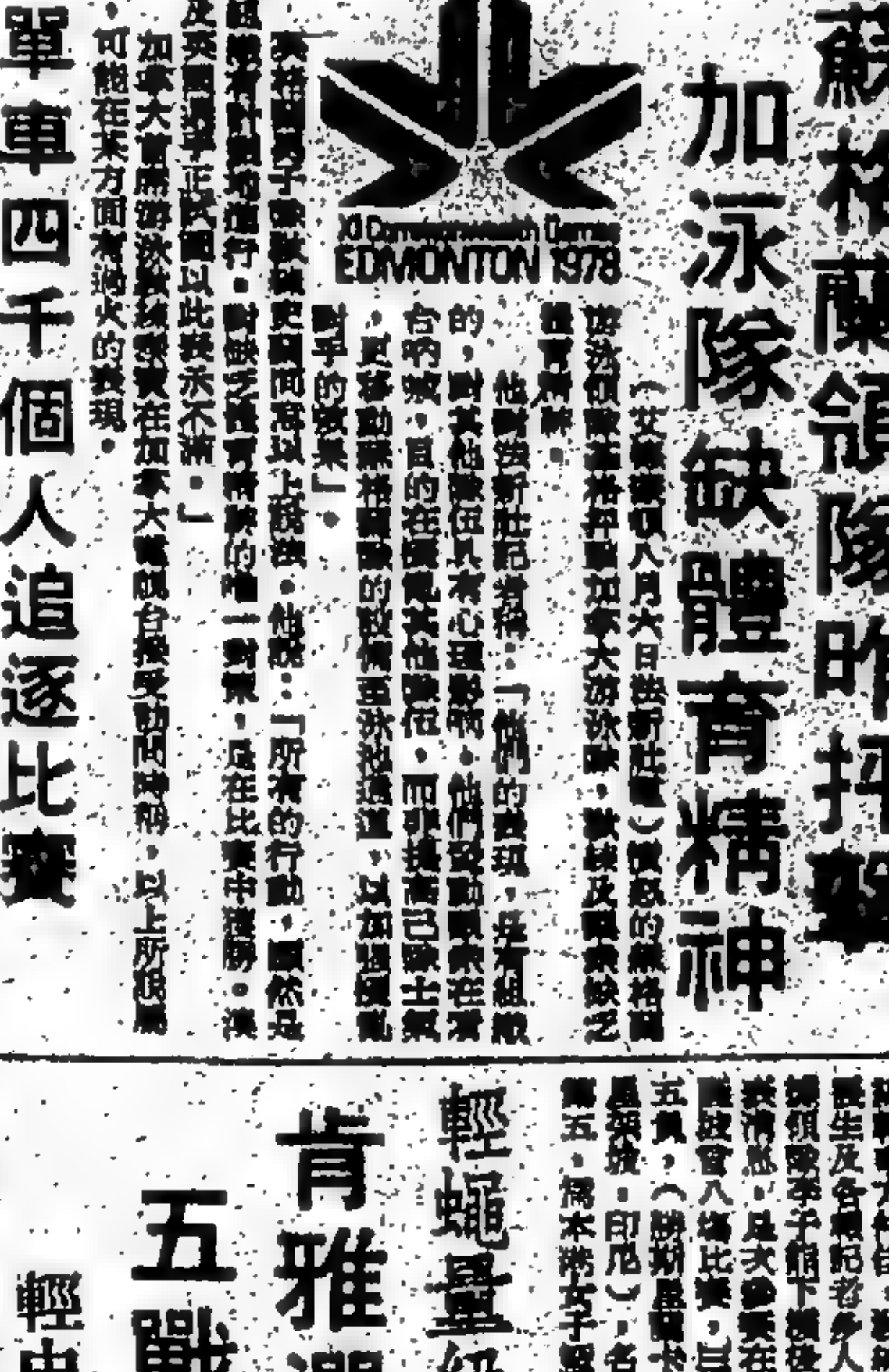
拯總推展水上安全 陳慶福與伯齡巡視海灘泳池並頒發獎券

拯總推展水上安全 陳慶福與伯齡巡視海灘泳池並頒發獎券。拯總推展水上安全，陳慶福與伯齡巡視海灘泳池並頒發獎券。拯總推展水上安全，陳慶福與伯齡巡視海灘泳池並頒發獎券。



蘇格蘭領隊昨抨擊 加泳隊缺體育精神

蘇格蘭領隊昨抨擊 加泳隊缺體育精神。蘇格蘭領隊昨抨擊加泳隊缺體育精神。蘇格蘭領隊昨抨擊加泳隊缺體育精神。



澳洲紐西蘭屬奪標大熱 爭先賽英國冠軍加特普決賽

澳洲紐西蘭屬奪標大熱 爭先賽英國冠軍加特普決賽。澳洲紐西蘭屬奪標大熱，爭先賽英國冠軍加特普決賽。澳洲紐西蘭屬奪標大熱，爭先賽英國冠軍加特普決賽。



參加亞賽女籃球隊 榮獲第五昨飛返港

參加亞賽女籃球隊 榮獲第五昨飛返港。參加亞賽女籃球隊，榮獲第五昨飛返港。參加亞賽女籃球隊，榮獲第五昨飛返港。

今四場火拼 市議員選舉 今四場火拼 市議員選舉 今四場火拼 市議員選舉

台灣男女排球隊 嘉義鹽水今同來 台灣男女排球隊 嘉義鹽水今同來 台灣男女排球隊 嘉義鹽水今同來

輕繩量級拳賽成一面倒 肯雅選手漸露鋒芒 輕繩量級拳賽成一面倒 肯雅選手漸露鋒芒 輕繩量級拳賽成一面倒 肯雅選手漸露鋒芒

五戰俱捷保持長勝 輕中量級加拿大亦獲不敗戰績 五戰俱捷保持長勝 輕中量級加拿大亦獲不敗戰績 五戰俱捷保持長勝 輕中量級加拿大亦獲不敗戰績



體育

英加澳分獲金牌 破快會大

女子五項萬公尺鏈球成績卓越

【本報訊】英加澳三國在加拿大溫哥華舉行的世界女子五項運動會中，分別奪得金牌、銀牌及銅牌。在萬公尺鏈球項目中，英國選手以優異成績破紀錄，奪得金牌。加拿大選手則以第二名的成績獲得銀牌，而澳洲選手則獲得銅牌。此項比賽競爭激烈，三位選手均展現了極高的技術水平。



游泳第三日英將跳水出色

七項大會新猷

【本報訊】在溫哥華舉行的世界游泳錦標賽中，英國選手在第三日的比賽中表現出色，奪得金牌。在七項大會中，英國選手展現了強大的實力，成為奪冠熱門。加拿大和澳洲選手則分別獲得銀牌和銅牌。此項比賽吸引了全球觀眾的關注，競爭異常激烈。

英女皇昨離加返國

【本報訊】英國女王伊麗莎白二世於昨日離開加拿大，返回英國。女王在加期間，曾與多位加拿大官員及民眾會面，並參觀了多項體育賽事。女王對加拿大的熱情好客表示感謝，並祝願加拿大在即將舉行的奧運會中取得好成績。

本屆新增體操競技

【本報訊】本屆世界游泳錦標賽中，新增了體操競技項目。英國選手在該項目中表現出色，奪得金牌。加拿大選手則獲得銀牌，澳洲選手獲得銅牌。此項比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面熱鬧。

草地滾球晉級第三天賽事

【本報訊】在溫哥華舉行的草地滾球比賽中，四支隊伍晉級到第三天的賽事。比賽競爭激烈，各隊均展現了高超的技術水平。觀眾們對比賽表現出了濃厚的興趣，場內氣氛熱烈。

輕重量中量級舉重

【本報訊】在溫哥華舉行的舉重比賽中，輕重量級和中量級項目分別舉行了比賽。英國選手在輕重量級項目中奪得金牌，加拿大選手在輕重量級項目中獲得銀牌，澳洲選手在輕重量級項目中獲得銅牌。

動向飛靶射擊項目

【本報訊】在溫哥華舉行的飛靶射擊比賽中，英國選手表現出色，奪得金牌。加拿大選手則獲得銀牌，澳洲選手獲得銅牌。此項比賽考驗選手的反應速度和準確度，競爭非常激烈。

加將派奴斯獲金牌

【本報訊】在溫哥華舉行的加拿大將領比賽中，加拿大選手奴斯獲得了金牌。此項比賽旨在提高加拿大將領的技術水平，並促進將領之間的交流與合作。

日三第賽游泳

【本報訊】在溫哥華舉行的第三日游泳比賽中，英國選手在多個項目中表現出色，奪得金牌。加拿大選手則獲得銀牌，澳洲選手獲得銅牌。此項比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面熱鬧。

草地滾球晉級第三天賽事

【本報訊】在溫哥華舉行的草地滾球比賽中，四支隊伍晉級到第三天的賽事。比賽競爭激烈，各隊均展現了高超的技術水平。觀眾們對比賽表現出了濃厚的興趣，場內氣氛熱烈。

英球冠軍爭奪戰

【本報訊】在溫哥華舉行的英球冠軍爭奪戰中，英國選手表現出色，奪得冠軍。此項比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面熱鬧。英國選手在比賽中展現了強大的實力，最終以優勢奪冠。

美國游泳錦標賽第五日

【本報訊】在美國舉行的游泳錦標賽中，第五日的比賽已經圓滿結束。美國選手在多個項目中表現出色，奪得金牌。此項比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面熱鬧。

兩項全美新猷

【本報訊】在美國舉行的兩項全美新猷比賽中，美國選手表現出色，奪得金牌。此項比賽旨在提高全美選手的技術水平，並促進選手之間的交流與合作。

聯邦運會獎牌統計

【本報訊】在溫哥華舉行的聯邦運會中，獎牌統計如下：英國選手獲得金牌、銀牌及銅牌。加拿大選手獲得金牌、銀牌及銅牌。澳洲選手獲得金牌、銀牌及銅牌。

華僑文化

佛教青年中心由十日起

在大會堂舉行書畫展覽

名作一部份出售得款撥作經費

佛教青年中心，為弘揚佛法，服務社會，特於本月十日起，在大會堂舉行書畫展覽。此次展覽，係由該中心籌備處，向各界人士徵集，現已收到名畫、山水、花鳥、人物等作品，共計一百餘幅。展覽期間，將有部份名作出售，所得款項，將全部撥作該中心之經費，以資發展。展覽地點：大會堂。展覽時間：自本月十日起至本月二十日止，每日上午十時至下午六時。歡迎各界人士踴躍參觀。

中西美術會

書畫展揭幕

在八樓八樓今明兩日

中西美術會，為推廣美術，增進中西文化交流，特於本月八日及九日，在八樓八樓舉行書畫展揭幕。此次展覽，係由該會籌備處，向各界人士徵集，現已收到名畫、山水、花鳥、人物等作品，共計一百餘幅。展覽期間，將有部份名作出售，所得款項，將全部撥作該會之經費，以資發展。展覽地點：八樓八樓。展覽時間：自本月八日起至本月九日止，每日上午十時至下午六時。歡迎各界人士踴躍參觀。

紫雲宏音七期出版

特錄白雲師春柳賦

紫雲宏音，為弘揚佛法，服務社會，特於本月七期出版。本期特錄白雲師春柳賦，內容豐富，文辭優美，為讀者在修行之餘，提供一良好之消遣。本期內容包括：佛學理論、佛教故事、佛教藝術等。歡迎各界人士踴躍訂閱。

中西美術會書畫展評介

中西美術會，為推廣美術，增進中西文化交流，特於本月八日及九日，在八樓八樓舉行書畫展揭幕。此次展覽，係由該會籌備處，向各界人士徵集，現已收到名畫、山水、花鳥、人物等作品，共計一百餘幅。展覽期間，將有部份名作出售，所得款項，將全部撥作該會之經費，以資發展。展覽地點：八樓八樓。展覽時間：自本月八日起至本月九日止，每日上午十時至下午六時。歡迎各界人士踴躍參觀。

聯校戲劇節觀摩賽團結

聯校戲劇節觀摩賽團結，為推廣戲劇，增進校際交流，特於本月舉行。此次觀摩賽，係由聯校籌備處，向各校徵集，現已收到各校之戲劇作品，共計一百餘部。觀摩賽期間，將有部份作品出售，所得款項，將全部撥作聯校之經費，以資發展。觀摩賽地點：大會堂。觀摩賽時間：自本月十日起至本月二十日止，每日上午十時至下午六時。歡迎各校踴躍參加。

定明晚舉行「優勝演出」

定明晚舉行「優勝演出」，為推廣戲劇，增進校際交流，特於本月舉行。此次優勝演出，係由聯校籌備處，向各校徵集，現已收到各校之戲劇作品，共計一百餘部。優勝演出期間，將有部份作品出售，所得款項，將全部撥作聯校之經費，以資發展。優勝演出地點：大會堂。優勝演出時間：自本月十日起至本月二十日止，每日上午十時至下午六時。歡迎各校踴躍參加。

空中俱樂部

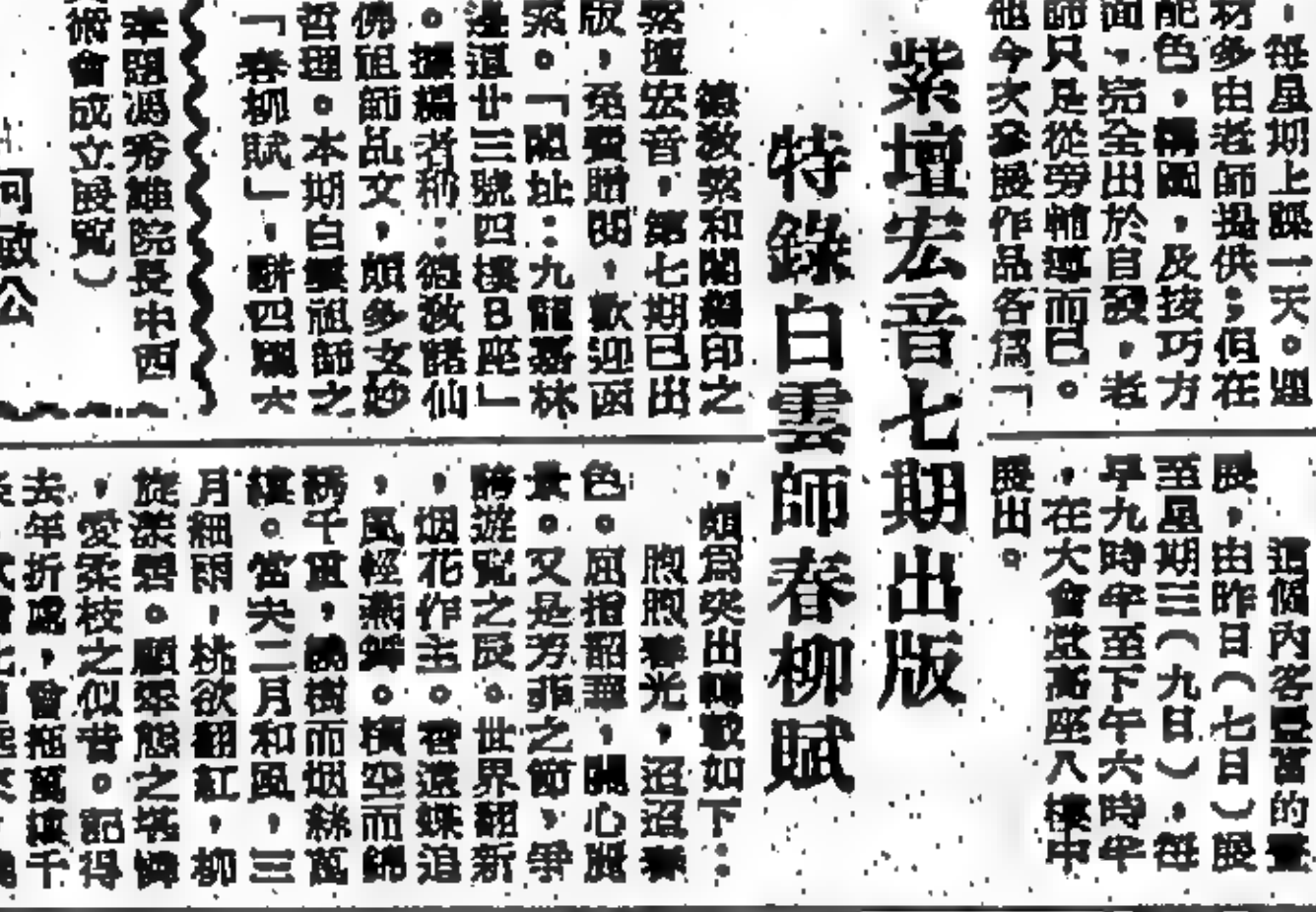
空中俱樂部，為推廣航空，增進校際交流，特於本月舉行。此次航空展，係由俱樂部籌備處，向各校徵集，現已收到各校之航空作品，共計一百餘部。航空展期間，將有部份作品出售，所得款項，將全部撥作俱樂部之經費，以資發展。航空展地點：大會堂。航空展時間：自本月十日起至本月二十日止，每日上午十時至下午六時。歡迎各校踴躍參加。



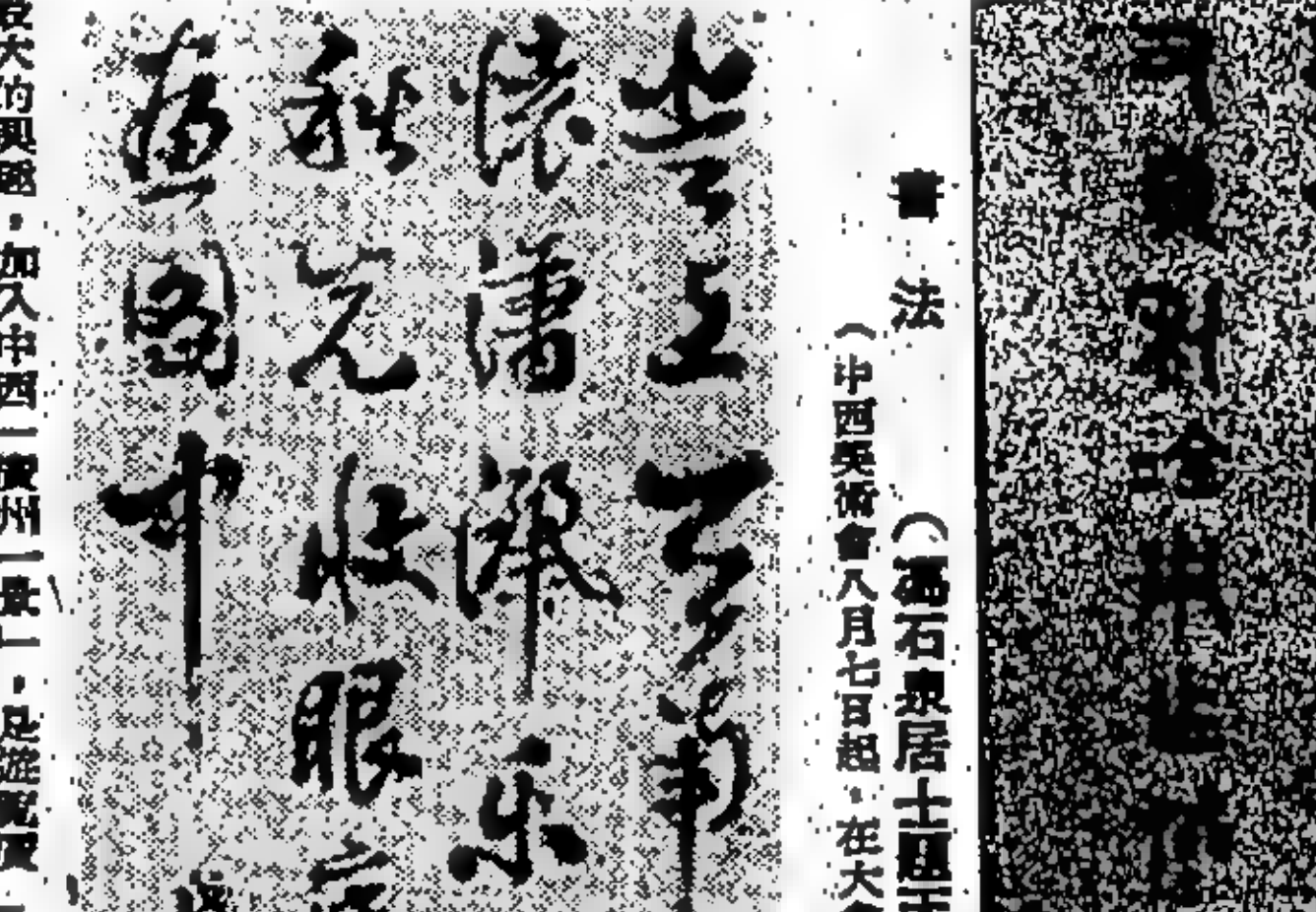
（上）「山水」（作趙秀）（下）「心關」（作趙秀）



（上）「山水」（作趙秀）（下）「心關」（作趙秀）



（上）「山水」（作趙秀）（下）「心關」（作趙秀）



（上）「山水」（作趙秀）（下）「心關」（作趙秀）

（一）山水：山水畫為中國畫之重要組成部分，其表現形式多樣，有山水、花鳥、人物等。山水畫之發展，可追溯至先秦時期，但其真正成熟，則是在唐宋時期。唐宋山水畫，多表現自然山水之雄偉壯麗，如范寬之《溪山行旅圖》、郭忠恕之《雪景寒林圖》等。明清山水畫，則多表現文人隱居之生活情趣，如沈周之《漁樵問訊圖》、董其昌之《青綠山水圖》等。現代山水畫，則多表現自然山水之雄偉壯麗，如傅抱石之《漁光曲》、李可染之《萬山紅遍》等。山水畫之發展，反映了中國文化之博大精深，也反映了中國人民對自然之熱愛。

（二）花鳥：花鳥畫為中國畫之重要組成部分，其表現形式多樣，有山水、花鳥、人物等。花鳥畫之發展，可追溯至先秦時期，但其真正成熟，則是在唐宋時期。唐宋花鳥畫，多表現自然花鳥之生動活潑，如黃筌之《雙鳥圖》、徐熙之《牡丹圖》等。明清花鳥畫，則多表現文人隱居之生活情趣，如沈周之《漁樵問訊圖》、董其昌之《青綠山水圖》等。現代花鳥畫，則多表現自然花鳥之生動活潑，如傅抱石之《漁光曲》、李可染之《萬山紅遍》等。花鳥畫之發展，反映了中國文化之博大精深，也反映了中國人民對自然之熱愛。

（三）人物：人物畫為中國畫之重要組成部分，其表現形式多樣，有山水、花鳥、人物等。人物畫之發展，可追溯至先秦時期，但其真正成熟，則是在唐宋時期。唐宋人物畫，多表現自然人物之生動活潑，如張萱之《虢國夫人遊春圖》、周昉之《簪花仕女圖》等。明清人物畫，則多表現文人隱居之生活情趣，如沈周之《漁樵問訊圖》、董其昌之《青綠山水圖》等。現代人物畫，則多表現自然人物之生動活潑，如傅抱石之《漁光曲》、李可染之《萬山紅遍》等。人物畫之發展，反映了中國文化之博大精深，也反映了中國人民對自然之熱愛。

（四）書法：書法為中國文化之重要組成部分，其表現形式多樣，有山水、花鳥、人物等。書法之發展，可追溯至先秦時期，但其真正成熟，則是在唐宋時期。唐宋書法，多表現自然書法之生動活潑，如顏真卿之《祭侄文稿》、蘇軾之《黃州寒食帖》等。明清書法，則多表現文人隱居之生活情趣，如沈周之《漁樵問訊圖》、董其昌之《青綠山水圖》等。現代書法，則多表現自然書法之生動活潑，如傅抱石之《漁光曲》、李可染之《萬山紅遍》等。書法之發展，反映了中國文化之博大精深，也反映了中國人民對自然之熱愛。

空中俱樂部

中文歌曲擂台陣

逢星期三 三點半至四點半

馮偉棠、錢佩卿 主持

上週上榜歌曲揭曉

第一位	傅天恩前記	鄭少秋
第二位	成欣傳頌	鄭少秋
第三位	流星燦爛	鄭少秋
第四位	寶身聖	鄭少秋
第五位	五面丹心	鄭少秋
第六位	香入刀山	鄭少秋
第七位	遊花一朵	鄭少秋
第八位	愛在飛揚	鄭少秋
第九位	愛的百花開	鄭少秋
第十位	林亞珍	鄭少秋

商業一台大把野聽！

週率850千週。

空中俱樂部

中文歌曲擂台陣

逢星期三 三點半至四點半

馮偉棠、錢佩卿 主持

上週上榜歌曲揭曉

第一位	傅天恩前記	鄭少秋
第二位	成欣傳頌	鄭少秋
第三位	流星燦爛	鄭少秋
第四位	寶身聖	鄭少秋
第五位	五面丹心	鄭少秋
第六位	香入刀山	鄭少秋
第七位	遊花一朵	鄭少秋
第八位	愛在飛揚	鄭少秋
第九位	愛的百花開	鄭少秋
第十位	林亞珍	鄭少秋

商業一台大把野聽！

週率850千週。

空中俱樂部

中文歌曲擂台陣

逢星期三 三點半至四點半

馮偉棠、錢佩卿 主持

上週上榜歌曲揭曉

第一位	傅天恩前記	鄭少秋
第二位	成欣傳頌	鄭少秋
第三位	流星燦爛	鄭少秋
第四位	寶身聖	鄭少秋
第五位	五面丹心	鄭少秋
第六位	香入刀山	鄭少秋
第七位	遊花一朵	鄭少秋
第八位	愛在飛揚	鄭少秋
第九位	愛的百花開	鄭少秋
第十位	林亞珍	鄭少秋

商業一台大把野聽！

週率850千週。

空中俱樂部

中文歌曲擂台陣

逢星期三 三點半至四點半

馮偉棠、錢佩卿 主持

上週上榜歌曲揭曉

第一位	傅天恩前記	鄭少秋
第二位	成欣傳頌	鄭少秋
第三位	流星燦爛	鄭少秋
第四位	寶身聖	鄭少秋
第五位	五面丹心	鄭少秋
第六位	香入刀山	鄭少秋
第七位	遊花一朵	鄭少秋
第八位	愛在飛揚	鄭少秋
第九位	愛的百花開	鄭少秋
第十位	林亞珍	鄭少秋

商業一台大把野聽！

週率850千週。

男性，月薪九百元。
持有電單車駕駛執照，
女性，月薪一千元
程度，備船務文件及
小區工作。

電話：三一四二〇
渣打銀行大廈四樓
四；（十）新界屯門
一二一八一九三〇〇
五十二號地下，電話

香港
華商旅遊協會
鼎力贊助

雙芝蔴城
 天週末遊
 \$ 1,090
 台北、芝蔴城、
 陽來、陽明山
 圓山、石門芝蔴
 大酒店

**每日寶島
豪華遊覽團**
\$ 1550 \$ 1780
天天均可依照行程出發
專人長駐嘉義，安排遊阿里山
內陸機往花蓮、住圓山級飯店
國花渡假團

利 旅業有限公司
3-660266 3-68322

世國 9 張

星期二、三、六出發

天	\$1790	\$1590
五	\$1950	\$1790

金巴利道60號金碧閣地庫

美 5-240863
公司 5-235599

美華園 021天\$1500
美華園

外國升學
拾多年經驗
辦理

美華園
 各學校及碩士學校等
 1978/1979名季入學一切手
 續 \$1190請提早申請
 皇后大道中37號余道生行404座
旅運公司
 5-440550 5-448271
 12-625424
 5年 服務至上 信譽超著

價票 阿里山豪華團
七天 \$1550
九天 \$1780
台, 特快簽證
行李, 代客快
德輔道中嘉華銀行大廈506室
沙田大圍道50號

上海 旅運有限公司
5-447137 四線

加 15天豪華團 \$ 7990
 檀香山、羅省、聖地牙哥、墨西哥、
 拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。
 出發日期: 5/8 16/9 11/11 21/12
洲 15天英航歐遊 \$ 5990
 16天東歐中東 \$ 6990
 、星馬泰、日韓台遠假期(每週出)
 各地特廉機票、直接接機歡迎垂詢
 香港德輔道中國際大廈1702室

[illegible]

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

中華之光
美國西岸十一天
\$5,190

遍遊：檀香山、羅省、環球片場、荷李活影城、迪斯尼樂園、三藩市
8月3、10、17、24日

中華之光
台灣阿里山足八天
\$1,690

住圓山新館或希爾頓大飯店
(逢星期日出發)
台北花蓮高雄台北兩程客機
早機去、晚機返、足8天

曼谷五星
芭堤雅古城足六天
\$1,550

住麗澤大酒店
(逢星期五出發)
早機去、晚機返、足6天

泰馬星
十一天豪華遊覽團
\$3,090
(逢星期六出發)
星馬六天豪華遊
\$2,390
(逢星期四出發)

銀菲假期
菲律賓碧瑤七天豪華遊
\$1,150

住馬尼拉花園、新松、四季風、熱帶皇宮大酒店
8月2、8、14、20、26日
9月1、7、13、19、25日

森林女神號
菲島七天海陸空遊
\$1,490

8月8、9、10、22、23日
(海上遊三夜四日)
8月2、3、5、15、
16、17、19、20、29日
(海上遊二夜三日)

日本本州
七天豪華遊覽團
\$2,790

遍遊：東京、富士山、熱海、箱根、日劇、名古屋、大阪、京都、奈良、寶塚、廣博
8月4、18日、9月1、15、29日

包四機海 四季風旅行社 香港德輔道中國際大廈2204室 * 旅遊部電話：5-432277 * 票務部電話：5-457181、5-451094

信譽標誌
康泰旅行社
香港大道中70號連卡佛大廈10字
5-254511 5-229444
九龍彌敦道23號瑞興大廈1103室
3-676111 3-676503

台灣
日亞航特選環島團
早機去、晚機返、玩足九天
兩程內陸機、三晚夜總會、
全一一流酒店行程全港最靚
成本全港最高。
九天 \$1780 七天 \$1540
暑期天天出發

雙十國慶嘉賓環島團
全程十五天
1490
出發日期：10月3日

菲律賓
海陸空“森林女神號”
碧瑤、百勝灘、蠟島
飛機來回碧瑤，全一一流酒店
七天貴賓團 \$1290
8月2、4、5、8、10、11、12、14、16、17、19、20、
22、23、26、28、29
9月2、4、6、9、10、12、15、16、
18、21、23、28、29

曼谷
泰國威馬旅行團
芭堤雅、珊瑚島、蠟島
玫瑰花園、水上市場、古
城、皇宮、五次夜總會。
兩晚芭堤雅假日大酒店及新麗澤大酒店
七天 \$1570 六天 \$1540
逢週三、六、日出發

日本 韓國
七天 \$2690 四天 \$1590
暢遊東京、大阪、名古屋、
富士山、白林瀑布、
箱根、靜岡、寶塚、
奈良、名古屋、(子彈
火車)大阪、廣島、
三晚夜總會。
全一一流大酒店
逢星期三、六出發

英航假期 菲律賓 曼谷 台灣 星馬泰 日本
3-692137 5-258239 一帆旅行社
中環德輔道中48號裕昌大廈802室
九龍尖沙咀彌敦道中心523室

印尼峇里島六天渡假
暢遊獅子森林、千年神木、巴
沙奇神廟、蝙蝠洞、聖泉、活
火山、博物館及藝術品展等。
\$2700
(只限持護照者參加)

英航假期
15天逍遙歐洲團
暢遊英國、法國、瑞士、德國、
荷蘭、比利時、各地名勝、包
食宿遊覽及來回機票。
特價 \$5800起
\$5500

曼谷(古城)芭堤雅
六天超級團
暢遊玫瑰花園、水上市場、芭
堤雅、珊瑚島、蠟島、著名
佛寺等、五次夜總會。
逢二、三、六、日出發
六天 \$1490
七天 \$1550

芝麻城阿里山環島
乘搭日亞航早上出發。
住圓山、阿里山賓館
多晚豪華夜總會。
逢六、日出發
九天 \$1780 四天 \$1090
七天 \$1580
台灣海陸空十天特價 \$1490

日本本州七天
暢遊京都、大阪、奈良、富士
山、熱海、名古屋等名勝。
特價 \$2650
日本關東豪華六天
\$2350
日航假期
福岡、別府、宮崎、指宿、
鹿兒島
\$2950

風和日麗萬里遊
新加坡/檳城/吉隆坡
七天 \$2550
新加坡/曼谷
七天 \$2500
新加坡七天
\$2190

森林女神號
菲島七天海陸空遊 \$1390
七月份前報名者只收 \$1340
8月8、5、16、17、19、20、29
(海上遊三夜四日)
8月2、5、16、17、19、20、29
(海上遊二夜三日)

菲律賓七天豪華遊
暢遊碧瑤、百勝灘、蠟島
樂園
住五星級馬尼拉花園。
七天 \$1250
六天 \$1190
8月2、4、5、8、10、11、12、14、
16、17、19、20、22、23、26、
28、29

好世界酒樓豪華鮑翅席一桌
凡八月底前參加者更有機會獲得
請向好世界酒樓
九龍彌敦道366號 3-725460 九龍彌敦道麗斯大廈1503室 3-305391
飲食與旅遊 好世界一流

亞細亞旅行社
電話：3-940237 4線
九龍彌敦道366號
上海商業銀行大廈
1302室
免費簽證

美加西岸豪華團
美加15天 \$7590
美國九天 \$4390
行程包括：夏威夷、羅省、迪士尼樂園、荷
李活影城、拉斯維加斯、聖地牙
哥、三藩市及溫哥華等地
出發日期：每月均有團出發

澳紐豪華遊
全一十二天 \$8190
行程包括：雪梨、藍山、三姊妹石、珍羅蘭
鐘乳石洞、墨爾本及坎地拉、紐西蘭南北島
名勝奧克蘭、維多利亞火洞、魯多利亞、谷士
雪山、皇后城及維多利亞湖等地。
出發日期：
15/8、15/9、15/10

菲律賓遊踪
菲律賓七天豪華團 \$1150
遍遊馬尼拉名勝，飛機往碧瑤，四晚
不同情調夜總會，住宿五星級大酒店。
出發日期：
8月2、4、5、8、10、11、12、14、
16、17、19、20、22、23、26、28、29日

台灣芝麻貴賓團
九天 \$1750 七天 \$1550
住圓山、芝蔴大飯店、暢遊寶島
各地風光及名勝，節目安排，保
證盡善盡美。逢星期日出發
台灣九天遊 \$1490
乘中華航空公司逢星期六出發

香港旅遊保險有限公司
香港中環必打街會德豐大廈8字樓 電話：5-225017 6線
遊學有保證 日日好心情
(一) 旅遊保證：包括旅行社倒閉、交通工具、住宿、膳食、
觀光節目及行程變更，均可獲原數或差額賠償。
(二) 資料查詢：搜集全港千餘不同旅行團，行程遍及世界
各地，利用電腦系統供旅遊人士查詢。
(三) 策劃社團、公司及個人旅遊行程。
(四) 代訂機票、酒店及觀光節目。
劃時代免費服務 創旅遊保證先河 旅埠先來登記 行程節目不兌現 即可獲現金賠償

捷順旅遊公司
九龍彌敦道363-373號恒成大廈904室
電話：
3-309285 3-309286
3-305121 3-305151

銀菲旅程
Silver Filipina
早機去 夜機返
七天 \$1190
CI 免帶美金
出發日期：
8月3、4、9、10、15
9月3、9、15、21、27
10月3、9、15、21、27

寶島旅程
七天環島 \$1190
九天阿里山 \$1450
出發日期：
8月5、12、19、26
9月2、9、16、23、30
10月2、9、16、23、30

雙十回國慶祝團
觀賞海陸空三軍表演
十四天環島
\$1,550
出發日期：10月4、8日
只限持證者參加
代辦各國簽證
行程表電索即寄
經驗領隊
隨團出發

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊

份外寫意

台灣七天九天貴賓團

詳情請向下列各大旅行社查詢或報名：

逢星期六出發

第一天：香港-台北-基隆夜總會
第二天：台北-日月潭-九龍
第三天：石門-日月潭-九龍
第四天：日月潭-九龍-香港
第五天：九龍-香港-台北-基隆
第六天：基隆-台北-九龍-香港
第七天：香港-台北-九龍-香港
第八天：九龍-香港-台北-基隆
第九天：基隆-台北-九龍-香港

大眾旅行社

香港干諾道中64-65號
中華商務大廈102室
5-440601 5-440791

唯一旅遊有限公司

香港干諾道中55號
維多利亞大廈1103室
5-456390 5-456399

旅遊貿易公司

香港仔洛克道53-55號
占飛德大廈12A室
5-283298-9

宇德國際有限公司

香港銅鑼灣軒尼詩道402號
德興大廈808室
5-738251-3

輝煌旅遊貿易公司
香港皇后大道中58號
豐樂行203室
5-234661

康運旅遊中心
九龍荔枝角道
德福大廈1114室
3-815906 3-818951

萬事得旅遊公司
香港銅鑼灣怡和街九樓
莊士發展大廈1606室
5-777609 5-777268

美聯旅行社
香港皇后大道中64號
連卡佛大廈1209室
5-263264-6

美國雲絲頓香煙
仙地飲品
台北希爾頓大飯店
泰國國際航空公司
聯合贊助

住宿
台北希爾頓大飯店 石門芝麻大酒店
日月潭遠東大飯店 溪頭漢光樓 高橋圓山大飯店
亞士都大飯店 圓山大飯店等。

華泰旅遊公司
香港中環德輔道中28-30號
金明行六樓(五字)
5-246058

香文娛樂有限公司
香港德輔道中77號
恒生銀行大廈1403室
5-250302 4-3-676963

九天 \$1690
七天 \$1580

台灣九天蘭嶼遊 \$1650
九天行程暢遊寶島全省
知本溫泉及蘭嶼
% %

綠邨旅行社有限公司
香港域多利皇后街15號
裕成大廈20樓
5-260394-7

\$1388

國泰特級菲島六天遊
乘國泰航空公司三星豪華客機早上出發
晚上返港，足六天行程，住宿喜來登
及碧瑤新松園大酒店，飛機來回碧瑤。
持C.I.免帶美金200元
六天逍遙遊 \$1188
日期：
8月2, 3, 5, 6, 9, 10, 12, 13, 16, 17,
19, 20, 23, 24, 26, 27, 30, 31
9月2, 9, 16, 23, 30
香港軒尼詩道華光大廈1302室
(星加坡酒店對面) 電話：5-278361
九龍彌敦道636號銀行中心2011室
3-850107-9

台灣阿里山豪華團
九天\$1790 八天\$1690
七天\$1590 六天\$1490
住宿：阿里山、阿里山賓館、
芝麻城等大酒店。
飛機來回台北花蓮，絕無舟
車勞頓。
逢星期六、日、二出發

日本南北九州
七天豪華團HK\$2,950
遍遊：沖繩-福岡-阿蘇火山-
別府-宮崎-自然動物園-
宮崎-鹿兒島-指宿。
多晚夜總會精彩歌舞表演
20/8, 27/8, 3/9, 17/9

韓國特選
五天豪華遊 \$1950
遍遊：漢城-大邱-釜山-
華克山莊-板門店。
住宿：ROYAL HOTEL
享用韓式火鍋-人參燉雞。
逢星期二、三、六出發
星航鼎力贊助

韓國九州鹿兒島
超級豪華聯遊 \$3180
本團暢遊：熊本-鹿兒島-
宮崎-別府-阿蘇活火山-
雲仙-長崎-福岡-漢城。
多晚夜總會及歌舞表演
3, 24/8

曼谷、芭堤雅
六天 \$1588
遍遊：佛寺、水上市場、玫
瑰花園、古城、鱷魚潭、珊
瑚島。
住宿：曼谷納萊大酒店
兩晚芭堤雅假日大酒店
逢星期六、日、二出發

星馬泰十一天
豪華觀光團 \$3250
暢遊檳城-新加坡-吉隆坡-
高棉-吉蘭丹-新加坡-飛
虎公園-曼谷-芭堤雅-鱷
魚潭等。
住宿：假日大酒店、凱悅酒
店、多晚夜總會。
7, 14, 21/8

美加東西岸
豪華觀光團十五天
\$5190起
暢遊檀香山、三藩市、洛杉
磯、迪斯尼樂園、溫哥華、
紐約、東京等名勝。
住宿：假日大酒店及希爾頓
大酒店。
3, 6, 10/8

錦綉歐遊團二十一天
\$5,989起
暢遊英國、法國、瑞士、意
大利、奧國、德國、荷蘭等
七國名勝。華籍領隊。
乘坐英航七四七客機。
5, 12/8

富麗華之夜

日期：一九七八年八月十二日(星期六)
至八月十三日(星期日)
集合時間：下午三時三十分
集合地點：香港皇后碼頭
收費：A組：\$250 小童：\$160
B組：\$205 小童：\$115
C組：\$45

綠茵台餐廳享用下午茶
住宿香港富麗華大酒店
海天夜總會進中式晚餐
欣賞精彩雜技歌舞表演
富麗華香島廳自助早餐
乘冷氣旅遊車暢遊港島
淺水灣畔瀏覽海灘風光
豪華禮品贈送北京菜
漫步大潭水壩流連攝影
幸運抽獎奉送精美禮品

香港富麗華酒店
美國雲絲頓香煙
仙地飲品
愛媚美化粧品
獲新洗頭水
新大陸洋行
陶瓷中心有限公司
聯合贊助



7天暢遊菲律賓

森林女神號海空遊 \$1190
乘搭設備豪華之森林女神號遊船，遍遊菲律賓著名島嶼
峴隆巴龍島、西哥實島，欣賞各島嶼的獨特風景，名勝
古蹟，更可享受特別安排的海鮮席，狂歡舞會及表演。
8月2, 5, 8, 10, 16, 17, 19, 20, 22, 23, 29
9月1, 2, 3, 7, 13, 16, 21

碧瑤七天 \$1250
飛機來回碧瑤，免除長途六小時巴士頭眩之苦，暢遊馬
尼拉市區名勝，大高地火山湖，非島文化村，百勝灘
布，豪華海上賭場，艾蘭地渡假勝地，遊覽最新渡假地
蠟島樂園，參觀精彩鬥雞，住宿五星酒店，如馬尼拉花
園，夏宮假日，新松園等。
四晚情調不同夜總會，可與非島美女共舞。
8月2, 4, 8, 10, 14, 16, 20, 22, 26, 28
9月1, 7, 13, 19, 25

七天曼谷芭堤雅古城豪華團 \$1590
乘豪華專車遍遊佛寺，古城，玫瑰花園，皇宮，鱷魚潭
，觀看緊張刺激的空手捉鱷魚表演，水上市場，兩晚芭
堤雅，假日大酒店，多次夜總會，享受乳豬席。
逢星期六，依時出發。
聯運旅遊公司 電話：5-266681-4 (4線)
香港中環德輔道中61-65號香港華人銀行大廈1603A室
新界辦事處 電話：12-788313, 12-788328
元朗青山道(大馬路)143-151號金非來商場8號室
聯運旅遊公司 電話：3-661142, 3-662027
九龍尖沙咀彌敦道14號德輔大廈804室

百樂旅遊社有限公司
德輔道中121號周大福商業大廈9字
5-444007
至444000

曼谷
芭堤雅-古城-鱷魚湖
六天 \$1490
七天 \$1550
來回乘搭空中巨龍A300豪華客機
兩晚芭堤雅假日大酒店及新松園大酒店
五次夜總會，享名菜乳豬席。
8月12, 13, 15, 19, 20, 22, 26, 27
9月2, 3, 5, 8, 10, 12, 16, 17, 19, 23, 24, 26, 29
10月1, 3, 7, 8, 10, 14, 15, 17, 21, 22, 24, 25, 28, 31

菲律賓
碧瑤-夏蓮娜-蠟島
七天特價團 \$1050
七天貴賓團 \$1190
住宿五星級馬尼拉花園，夏宮假日大酒店
雙程飛機來回碧瑤，多晚精彩夜總會。
8月11, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29
9月1, 2, 3, 4, 7, 8, 9, 10, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 29

菲律賓
森林女神羣島遨遊
海陸空七天 \$1390
8月16, 17, 19, 20, 22, 23, 29
9月1, 2, 3, 7, 13, 16, 21, 27, 28, 30
10月4, 10, 15

台灣
阿里山-溪頭-芝麻城
貴賓團 七天 \$1480 七天 \$1280
九天 \$1680 九天 \$1480
行程賞心悅目，住宿首冠全之希爾頓
及圓山(新館)等大酒店。
(逢星期六依時出發)
雙十節環島十四天
\$1550

日本韓國
全日本富士遊 七天 \$2650
遍遊全日本名勝，
美加度等多晚表演，
新幹線子彈車，
一流大酒店。
逢星期六出發
漢城華克山莊 四天 \$1590
節目豐富，
多姿多采，
住宿豪華大酒店，
遍遊中韓名勝。
逢星期三、六

華通旅運(香港)有限公司 *德輔道中259號嘉華銀行大廈七樓* 電話：H-446022-4

台灣九天豪華團 \$1750 (連證)
行程：香港、台北、花蓮、梨山、日月潭
阿里山、台中、台北、香港
出發：10月3日 本團可參加四天免費雙十活動
截止：8月15日

台灣十天渡假團 \$1440 (連證)
行程：香港、台北、花蓮、梨山、日月潭
高雄、阿里山、台中、台北、香港
出發：10月4日，10月7日
截止：8月15日 本團可參加四天免費雙十活動

曼谷五天芭堤雅團 \$1680
行程：香港、曼谷、芭堤雅
珊瑚島，水上市場，玫瑰園
香港
出發：8月24日，8月31日

美加十四天探親團 \$6890
行程：香港、夏威夷、洛杉磯
迪士尼樂園，三藩市，溫哥華，香港
出發：8月18日，9月1日
可延長逗留美加

韓國
漢城華克山莊
四天 \$1590
坐星航，早機去，晚機返
節目精彩，膳食一流，回
程可停台北
逢星期三、六出發

菲律賓
碧瑤(夏蓮娜)七天
\$1150 \$1050
飛機往碧瑤，遍遊馬
尼拉名勝，夏蓮娜海
灘等，三晚夜總會，
一流膳食，住夏宮，
皇家大酒店。
每週四團

菲律賓
碧瑤(蠟島)七天
\$1335 \$1190
飛機來回碧瑤，
遍遊馬尼拉名
勝，四晚夜總會，
住一流酒店
每週四團

博覽旅遊公司
5-438871
5-438801 5-438492
德輔道中李寶樹大廈
421室

曼谷
芭堤雅(古城)
\$1490 \$1550
遊著名佛寺，玫瑰花園，
水上市場，鱷魚潭，五次
夜總會，兩晚芭堤雅，住
假日及麗澤大酒店。
逢星期二、六、日出發

台灣
阿里山-芝麻城(特價)
\$1250 \$1390
暢遊台北名勝，芝麻城，
阿里山，梨山等環島遊
乘日航豪華團之膳食
逢星期六、日出發

日本
七天 \$2790
遊東京名勝，富士山，名古屋
大原園博覽會，子彈火車，
美加多夜總會，乘華航
7月22, 29 8月6, 27日

安輝

電話：8-665023
8-691652

免稅品飯店 24 小時電話：文星 8028 (逢星期日)

◎ 菲律賓假期

本團承辦 Philippine Airlines 安航

百勝達
碧瑤
蘇比
宿務

六天
華美旅遊團

\$1190

逢星期六出發

◎ 台灣 六天 華美團

台北 台中 高雄 日月潭
阿里山 花蓮 橫濱公路

\$1590

◎ 泰國 六天 華美團

曼谷 芭達雅 古城
西貢 曼谷 曼谷 曼谷

\$220

◎ 日本 六天 華美團

東京 大阪 京都 奈良
神戶 橫濱 名古屋 東京

\$1200

◎ 菲律賓假期

本團承辦 Philippine Airlines 安航

百勝達
碧瑤
蘇比
宿務

六天
華美旅遊團

\$1190

逢星期六出發

運旅遊公司 中國國際大廈602室
電話 5-456688

居留五年
有可出入
有可歸化
有英國護照

英國護照

美加澳洲 旅遊探親
簽證準24
小時辦妥


華民國護照 \$180 綠印均可申請
馬泰韓日菲印尼英法荷比簽證
時快台證 185 九天辦妥

機票特價
英美加包機・泰國特快 \$100
(專人協助美國・澳洲簽證)
HKG-LAX/SFO \$1300
康樂旅遊公司 中環先施公司對面
④443055 ④441531

時間就是金錢，將以僅三天
工作時間的全身檢查，縮短為三小
時即可。為您的事業及家人的幸福，請
來本中心做「健康體能檢查」。
八位專業訓練的醫務人員及權威醫師為您服務

台北市八德路三段20號合資大樓
九樓 電話：7524415 一7

旅遊機構		免稅及世界各國名牌產品		免稅及世界各國名牌產品	
5號商業大廈603室 ①-2461.96-7 ②233847澳門87266					
英 國	1580	溫哥華	1350	台 北	5300
國 家	1730	多倫多	1600	東 京	10600
巴 拿	2000	椰加達	1810	星 加	13900
西 班	3000	馬尼拉	400	曼 谷	9200

 <p>星晨旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd.</p> <p>地址: 香港中環皇后大道中105號 電話: (852) 2430880, 2497951 傳真: (852) 2496222, 2503731</p>	<p>曼谷 (古城) 芭提雅 六天超級團 \$1,590</p> <p>遊覽名佛寺, 玫瑰花園, 泰村表演, 曼谷大市場, 大皇宮, 芭提雅, 珊瑚島, 古城文化街及鱷魚湖, 多晚夜總會, 兩晚芭提雅, 住假期及蘭潭大酒店。</p> <p>逢星期六、日出發。 逢星期六六開七天團 特價 \$1,590</p>	<p>台灣九天環島豪華團</p> <p>遍遊寶島名城, 住最佳酒店, 如陽明山新館, 阿里山賓館, 芝蘭城大酒店等, 多晚豪華夜總會, 逢星期六、日出發</p> <p>七天 \$1,580 九天 \$1,780</p>	<p>韓國四天超級豪華團</p> <p>內容最豐富節目最精彩 住宿一流大酒店, 阿里山賓館, 逢星期三出發 \$1,590 逢星期六出發</p> <p>全韓國五天豪華團</p> <p>暢遊釜山, 慶洲名勝 逢星期六出發 \$1,890</p>	<p>日本七天豪華團</p> <p>乘豪華航線東京, 富士山熱海, 箱根, 名古屋, 大阪, 京都, 奈良, 回程可停台北, 住宿豪華酒店。</p> <p>\$2,790</p> <p>4/8, 18/8, 1/9, 15/9, 29/9, 13/10, 27/10.</p>	<p>日航特選 15天美加豪華團</p> <p>遍遊檀香山, 羅浮, 聖地牙哥, 拉斯維加斯, 三藩市, 溫哥華, 華爾街隨團出發。</p> <p>特價 \$7,990 15天美加探親團 只收 \$5,290</p> <p>5/8, 16/9, 11/11, 21/12.</p>
	<p>韓日本州 八天豪華旅遊團</p> <p>行程包括大阪, 奈良, 京都, 名古屋白絲瀑布, 富士山, 箱根, 鎌倉大佛, 市內觀光, 及韓國市內觀光飯店及華克山莊等。專人領隊住宿豪華大酒店。\$2,990逢星期六出發。</p> <p>8月 5, 12, 19, 26日 9月 2, 9, 16, 23, 30日</p>	<p>韓日鹿兒島 八天豪華旅遊團</p> <p>行程包括華克山莊, 橫濱市內觀光及九州福岡, 熊本, 鹿兒島, 指宿, 櫻島火山, 宮崎, 別府, 阿蘇火山等, 中餐膳食, 住宿豪華大酒店及專人領隊。</p> <p>\$2,990</p> <p>5/8, 12/8, 19/8, 2/9, 16/9, 30/9, 14/10, 28/10</p>	<p>星馬泰十一天超級團</p> <p>暢遊三國名城, 及著名之雪頂高原, 巴城雅雅等晚多晚豪華夜總會。</p> <p>\$3,250</p> <p>馬星七天超級團</p> <p>\$2,650</p> <p>14/8, 21/8, 8/9, 25/9, 6/10, 23/10, 3/11, 17/11 8/12, 22/12, 23/12, 24/12</p>	<p>英航假期 15天逍遙歐洲團</p> <p>暢遊英國, 法國, 瑞士, 德國, 荷蘭, 比利時各地名勝。華籍領隊隨團出發。</p> <p>特價 \$5,989</p> <p>5/8, 19/8, 29/8.</p>	<p>大韓美加 14天超值豪華團</p> <p>遊夏威夷, 洛杉磯, 迪士尼樂園, 聖地牙哥, 環球片城, 三藩市等。住假期及及爾蘭大酒店。</p> <p>特價 \$6,890 美國西岸十天豪華團 特價 \$5,450</p> <p>4/8 18/8 1/9 22/9</p>

美加 菲律賓 宇宙 日本 韓國 泰國 菲島假期

西岸10天 \$5,450
賭城14天 \$6,750
東西探親 \$8,290
東西環遊 \$8,990
 乘搭西北 747 直接快捷, 節省候機時間, 實際多一天節目。中菜膳食, 一流酒店。專業領隊, 經驗最豐富。西岸團免費送加拿大返菲車機票

七天渡假團 \$1,090
 遍遊馬尼拉, 艾蘭迪, 菲島文化村, 百勝樓, 耀島樂園, AYALA 雄像院, 海上賭場等。
 住宿豪華級大酒店, 飛機往返碧瑤, 私人領隊。

日本 七天豪華超值團 \$2,150
 遍遊東京, 銀座, 箱根, 富士山, 熱海, 名古屋等。特別安排前往參觀耗資數億美元之宇宙博覽會, 場內展出有升空火箭, 月球石, 隕石等。並有珍貴之太空影片放映。
 住宿新宿太子酒店。

韓國 七天豪華超值團 \$2,650
 遍遊東京, 富士山, 京都, 奈良, 名古屋, 大阪等各地名勝, 安排安善, 絕無升車勞頓。
 住宿太子、假日、新阪急等一流大酒店。
 專人領隊, 粵語導遊。
 全程高級冷氣旅遊覽車。

泰國 六天遊 \$1,630
 遍遊曼谷, 大皇宮, 佛寺古城文化村, 鱷魚潭, 玫瑰花園, 水上市場, 芭堤雅兩晚珊瑚島等。
 住宿國賓, 凱悅等大酒店。
 四晚夜總會表演。
 高級冷氣旅遊覽車。
 專人領隊, 粵語導遊。

菲島假期 超值七天 \$1,250
 全新行色, 應有盡有, 遍遊: 馬尼拉市區名勝, 碧瑤, 媽島樂園, 百勝樓, 菲島文化村, 艾蘭迪, 火山湖, Ayala 像像院, 海上賭場等。
 8月2,5,6,11,14,17,20,23,26,29日

8月5,19日 9月16日

8月5,12,19,26日 逢星期六出發

8月2,9,16,23,30日 逢星期六出發

8月5,12,19,26,27日 逢星期六出發

8月2,5,6,11,14,17,20,23,26,29日 逢星期六出發

妙麗旅遊
 九龍尖沙咀河內道十號 電話: 3-675013-6
 中環其昌人海大廈地下 電話: 5-256655, 254045
 辦公時間: 上午九時至下午六時, 星期六照常

獎額十名：

各得星辰黑金剛石英跳字全能計時秒表一隻。價值HK\$420。
——直領導新潮流 石英科技我帶頭

眾所周知在石英計時技術上又有一條大突破——創出石英跳字全能計時秒表，擁有走時1分0.1秒顯示，把計時的秒表準確性帶進十分一秒的境界。更配有靈敏計時系統，最方便實測、賽馬、及商業計時。眾星石英跳字全能計時秒表除了本地之年、月、日、星期、上下午、及時分秒等基本信息外，更可顯示另一地區之時間。而且配以電池檢測系統，你永遠不會忘記更換電池。

眾星石英跳字、係咁啱吖！



再次高踞世界第一

 **星長表**

每日讀者·超過百萬

惠刊廣告·收効宏大

荃灣橫龍街43-47號新奇紙品廠
工業大廈足八千餘呎樓底高20呎
有急請電：12-216366洽

[illegible]

三點半至五點半
 吳松橋 68
 招聯 68
 相連旺舖
 油蔴地
 道青
 廬山

運天合一千八百四十四年
 吉樓出售
 唐樓吉售
 佐敦道樓售
 鏡記舖
 老字號九龍崇光街48A
 租務廿餘年日發利
 主出國廉價出售
 時至三時電話363333
 價銀約八百零五元
 便 坡上吉房
 七九五九九九元
 街六座連上蓋天合屋
 大單連上蓋天合屋
 望朝四〇四八三
 620794
 620794
 620794

旺舖西洋菜
 號A段是大廈近嘉
 各對面舖共5間
 行所面議
 電話八〇六三

平頂
 裝修租平無雜合
 先地下三時至十
 電話一〇六三

粉頭
 九一〇三七

新界屋地
 近八鄉地八百
 上可建三幢四
 電話一〇六三

土瓜

嘉賓樓下吳華街廿
面積800呎連店座
官售三十九萬六千

忠誠迎客棧 業主遷
C-18144 洽商

銅灣地王 舊
高第街三單連舖708
租價極平 有意者請
租屋物業電話7669938

葵涌 工業中心四
座兩層樓面大
金龍 座落葵涌
平靚租亦 K/FZ 6585

吉樓出租 營業
金鐘一樓向交通便
均可解車帶貨交還
●四二五七九八期滿

葵律洋樓商
旺舖對開日 C-18355
租約即日 C-18355

太古城急讓
東山E座A座房 802、803
向南望海，除餘
H111111 一七八

3房 2廳 1廚 1衛 1車房 18萬高
 高層 海景 28萬
 三房二廳 28萬
 萬
 太古城
 H265406 萬

誠徵伴侶
 偶緣結識有意至誠者
 女士為友有35歲至50
 女土為友有35歲至50

年青按摩
 工餘誠聘有界女士主
 發秀解悶按術按摩
 常因本報欠信煩煩

徵求配額
 品貌63 42 35歲
 身高4尺6寸 體重107
 71年3月25日

拘捕持槍匪徒
 MA 1250 GRAN
 VE 302 212 S
 C 94133 U.S.

或以下版女為伴誠
 成以上版女為伴誠

最高價收
 音響電視
 事業女友
 高價收購
 電視音響
 誠徵筆友
 正業品貌佳
 附贈照有
 22樓E座
 瓜兒愛情之船

社交	75號天男 號琴27	4403 4511	可資美甲 面致婚年	0611323 8794228	八
高價收銅琴	高價收銅琴 長壽口 易收金 五風泉 批	機器出口 現金機 牌車工 機編金 銀開間 C690789	華僑徵 友人生 收入年 好愛高 歡與165 30元西 局友大 生169, S		

⑥—458732
⑫—404560

K 621927

S.T.M.T.
N.Y. 19549

[illegible]

華僑經濟

業工子電港香 生窩免一應避 產蜂一

強加該實查調場市

【本報訊】香港電子工業協會，日前向政府提出一份報告，指出目前香港電子工業，正處於一個非常困難的時期。由於電子工業的生產，需要大量的資金，而目前香港的電子工業，由於資金不足，加上政府對電子工業的調查，使得電子工業的發展，受到很大的影響。報告指出，目前香港的電子工業，正處於一個非常困難的時期。由於電子工業的生產，需要大量的資金，而目前香港的電子工業，由於資金不足，加上政府對電子工業的調查，使得電子工業的發展，受到很大的影響。

美女靴銷量銳增 女裝今年仍盛行 行盛仍年今

子裙向趨續裝女

【本報訊】美國服裝市場的調查顯示，今年女裝的銷量，仍然非常旺盛。特別是女裝的靴子，銷量增加得非常快。此外，女裝的裙子，也仍然非常流行。調查顯示，今年女裝的銷量，仍然非常旺盛。特別是女裝的靴子，銷量增加得非常快。此外，女裝的裙子，也仍然非常流行。

裕充量應供 價啡咖敦倫 元美一破跌

元美一破跌

【本報訊】倫敦咖啡市場的調查顯示，目前倫敦咖啡的供應量，非常充足。由於供應量充足，咖啡的價格，也隨之下降。調查顯示，目前倫敦咖啡的供應量，非常充足。由於供應量充足，咖啡的價格，也隨之下降。

物業交易公司 專欄

買賣租樓 我哋幫你好 任君選到好

怡基

元朗兆豐樓
元朗兆豐樓
元朗兆豐樓

新新地產公司

歡迎委託服務可靠
業主免佣客路最多
電話：5-446735 454792

美譽信託

美譽信託
美譽信託
美譽信託

地產棧

地產棧
地產棧
地產棧

南豐

南豐
南豐
南豐

置業

置業
置業
置業

健康

健康
健康
健康

香港仔

香港仔
香港仔
香港仔

均益

均益
均益
均益

薄扶林

薄扶林
薄扶林
薄扶林

碧瑤灣

碧瑤灣
碧瑤灣
碧瑤灣

嘉年地產有限公司

嘉年地產有限公司
嘉年地產有限公司
嘉年地產有限公司

隆輝

隆輝
隆輝
隆輝

家富地產

家富地產
家富地產
家富地產

仁信地產

仁信地產
仁信地產
仁信地產

西營盤唐樓

西營盤唐樓
西營盤唐樓
西營盤唐樓

立誠立

立誠立
立誠立
立誠立

臭狐

臭狐
臭狐
臭狐

告廣類分有尙

告廣類分有尙
告廣類分有尙
告廣類分有尙

[illegible]